

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98 SG. 7 1958 Precio 20 pts.

JUEVES 6 DE MARZO DE 1980  
AÑO LXXX. — NUMERO 24.312

## LOS REYES, EN MURCIA



### SEGOVIA

**Patrullas rurales de la Guardia Civil sustituirán en la provincia a las parejas de la Benemérita**

*Una primera dotación de vehículos ha sido recibida ya*

(Pág. 5)

**Ramón Ayerra, un escritor segoviano «estilista del palabro y del kilométrico»**

(Pág. 5)

**Agapito Marazuela: «Me preocupa la vejez que tengo encima»**

(Pág. 5)

**Industrial alavés, secuestrado y herido en una pierna**

(Información en pág. 13)

### EN BILBAO

## Ibáñez Freire se reunió con los gobernadores vascos

Madrid, 6.—El ministro del Interior, Antonio Ibáñez Freire, regresó a última hora de la tarde de ayer a Madrid, desde el aeropuerto de Sondica, después de pasar el día en la capital vizcaína.

Durante toda la jornada, el ministro mantuvo reuniones con los gobernadores civiles de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya con el fin de organizar diversos temas de orden público y seguridad

durante las elecciones al Parlamento vasco, que se celebrarán el próximo domingo.

El ministro y los gobernadores también trataron las medidas de seguridad que se tomarán durante la estancia del presidente Suárez en el País Vasco.

### RODRIGUEZ SAHAGUN, A BILBAO

Por otra parte, el ministro Agustín Rodríguez Sahagún, diputado por Vizcaya, llegará hoy a Bilbao para participar en la campaña electoral de Unión de Centro Democrático.

El señor Rodríguez Sahagún permanecerá dos días en Vizcaya e interviendrá en diversos mítines de su partido en localidades de la provincia.

*Entre numerosas muestras de adhesión y simpatía, los Reyes llegaron a las seis y media de la tarde de ayer a Murcia, iniciando así su visita a aquella provincia. Miles de personas les habían aclamado también durante su recorrido en automóvil desde la base de Alcantarilla, a la que habían llegado en un helicóptero, procedente del aeropuerto de Alicante, hasta el que viajaron en avión desde Madrid. Una gran multitud llenaba la glorieta, frente al Ayuntamiento, en cuyo balcón central el alcalde dio la bienvenida a Don Juan Carlos y Doña Sofía. Respondió el Rey con un discurso que fue acogido con repetidos aplausos y aclamaciones. (Más información en página 3)*

## La Guardia Civil continuará en el País Vasco

### Desmentidas informaciones en contrario

El director general de la Guardia Civil, teniente general Pedro Fontela, desmintió ayer algunas informaciones, según las cuales podía haber comenzado un «despliegue» de las unidades de la Guardia Civil de las unidades de la Guardia Civil destinadas en el País Vasco. «Un simple relevo de guarniciones, inmerso en un plan más amplio de reorganización de toda la Guardia Civil, ha dado pie a que cierta prensa lo haya interpretado como un inicio de abandono».

### EN ESTE NUMERO

- ★ Esa ola de maniqueísmo que nos invade Pág. 2
- ★ Economía Laboral página 9
- ★ Los plásticos Pág. 10
- ★ Fútbol Los olímpicos de España ganaron a los de Bélgica (2-0) Pág. 13
- ★ Los Reyes, en Cobegún (Murcia) Pág. 16
- ★ El presidente del Gobierno, en el País Vasco Pág. 16

### A Lister le gusta el Rey más que Azaña

Santiago de Compostela, 6.—El secretario general del Partido Comunista Obrero Español (PSOE), Enrique Lister, declaró: «Desarrollamos la democracia con un Rey que a mí me gusta más que Azaña. Yo pienso que Juan Carlos es menos reaccionario que Azaña».—Efe.

## C.E.P.Y.M.E., INTEGRADA EN C.E.O.E.



### Firmado ayer tarde

Madrid, 5.—Carlos Ferrer Salat y Javier González Estefani han firmado, a las 7.10 horas de esta tarde, el acuerdo de integración de CEPYME en CEOE.

Además de los presidentes de ambas organizaciones, en el acto, celebrado en la sede de la CEOE, estamparon también sus rubricas en el documento los secretarios generales de CEOE y CEPYME, José María Cuevas y Santiago de Pablos, respectivamente, así como otros miembros de ambas directivas.—Efe.

Muebles de  
Cocina

**ARIES**  
Pídanos presupuesto

**Barrero**  
Ladreda, 25. Teléfono 426261  
Pollg. Industrial. Teléf. 420871

Novedades  
Primavera  
señora y caballero

**CEREZO**

## apunte del día

### ASOMBROSO

Hay noticias que a uno le dejan francamente sorprendido y con la boca abierta por la sorpresa que producen. Sabemos que el mundo anda muy revuelto, que la buena voluntad del hombre suele brillar por su ausencia, que lo malo es más airoso —ayer mismo comentábamos sobre esto— que lo bueno... Pero ocurre que el sentimiento de algunas personas anda también excesivamente retorcido, y un caso bien patente, repudiable, le tenemos en el procedimiento que en Ubeda se ha seguido para retirar un monumento erigido a Franco. Que todo un alcalde y varios miembros e su corporación presidan una «hazaña» realizada, con detalles que se describen en la noticia de agencia que anteayer recogíamos en nuestro número, es cosa que tiene que sorprender a cualquiera, incluso a muchos de los militantes en el partido comunista, al que pertenece, según la noticia, aquel alcalde. La acción llevada a cabo se nos antoja que podría ser un simulacro de lo que quizá les gustara a algunos —¿o a muchos?— hacer con personas. Y esto ya sí que es verdaderamente peligroso. Porque pensar que seguimos teniendo en la brecha mentes de aquel talante, que pregonan la democracia y que actúan de aquella forma, es como para echarse a temblar.

Es posible que ahora surja alguna rectificación a la noticia; pero, aunque así fuere, «cuando el río suena...» Y, la verdad, creemos que éstos no son procedimientos para tratar de ir confirmando la solidaridad entre todos los españoles.

## La Prensa opina

NAVAS, EN «EL IMPARCIAL»



FUEGOS CRUZADOS

## EL PAIS escribe un editorial que dice entre otras cosas:

Un ciudadano español ha caído víctima de las balas de un comando palestino: parece que por error, si es que se puede tildar de «error» el asesinar a una persona por otra...

Por lo que atañe al caso concreto de los terroristas internacionales que toman nuestro país como campo de Agramante, bien cabría exigir al Ministerio del Interior una más correcta «policía de fronteras» que ponga menos trabas a los exiliados políticos o a la simple emigración pacífica y ejerza un control más severo sobre los verdugos que cruzan la frontera española para ejecutar una sentencia propia. Está muy bien disponer de capacidad para detectar y expulsar espías soviéticos, pero no estaría de más usar esos mismos métodos para impedir la entrada al terrorismo internacional.

Cada suceso, en cualquier caso, es hijo de sí mismo y de sus circunstancias. Conviene aislar el luto por un ciudadano asesinado el lunes, por lo que se considera un error de su asesino; conviene aislar cada atraco en su contexto, o cada balazo del País Vasco, y no dejarse llevar por la tensión de la violencia. Conviene mucho que quienes tienen en sus manos las dos armas que son las de la opinión pública y las de fuego propiamente dichas no exciten los ánimos ni se sientan fáciles para el gatillo. La violencia de los otros no es la justificación para dejar en libertad la violencia propia.

## COLABORACION

# Esa-ola-de-maniqueísmo que-nos-invade

Por José de Lucas Ruiz

Cuando en los finales del régimen político anterior se inició un proceso de libertad en la circulación de material erótico y pornográfico, alcanzó gran éxito periodístico la expresión «esa-ola-de-erotismo-que-nos-invade», así, con guiones y todo, para expresar con un falso neologismo todo un complicado mecanismo de intereses económicos —sobre todo económicos— y también políticos y sociales.

Para mi gusto, aquella ola que ya forma parte de nuestro paisaje y de nuestros usos, tuvo un aspecto positivo (y que no se escandalicen muchos) en la desmitificación de unos elementos naturales que habían sufrido excesivamente el peso del tabú. El conocimiento hace a la persona más libre en el mejor sentido de la palabra, y no cabe duda de que en sexualidad veníamos arrastrando una profunda ignorancia.

Lo peor de aquel proceso no es tanto la pérdida del pudor o la degradación de las costumbres, como la creación de un mundo artificial y falso. Fuera de las revistas y de las películas las mujeres no son así, ni el placer es tan fácil ni tan largo. En definitiva, y esto es lo grave, se coloca al individuo ante un supuesto paraíso, totalmente irreal e inalcanzable, con el claro objetivo de que se gaste unas pesetas, y con el oscuro propósito de que esa ración de espejismos le aleje de un posible análisis objetivo de la realidad.

Pero creo que sobre nosotros tenemos otra plaga, seguramente de efectos más nocivos, que podría definirse también como «esa-ola-de-maniqueísmo-que-nos-invade». El tema es tan viejo como el mundo: el bien y el mal como formas irreconciliables; sólo se puede ser bueno, buenísimo, o malo, malísimo.

La simplificación es tan atractiva, soluciona tantas complicaciones, que en esta tentación han caído muchas ideologías, formas de pensamiento o interpretaciones religiosas. La iglesia católica, bordeando también en ocasiones este peligroso territorio, no duda, sin embargo, en determinado momento de su historia en condenar como heréticas las enseñanzas que los maniqueos defendían.

Pero hoy los procesos son más sutiles y las ideas se introducen en una sociedad por muchos más caminos y con mayor eficacia, afectando a la larga a los usos y comportamientos de los ciudadanos.

En nuestra niñez el ejemplo más palpable de maniqueísmo fueron las películas de vaqueros y las de indios, o sea —y no perdamos de vista el sustantivo— las de americanos. Allí «el bueno», después de mil fatigas, hacía triunfar la justicia, la paz, y el derecho, para lo cual no tenía más remedio que destruir «al malo»; no era posible la convivencia, ni el pacto, ni siquiera la conversión; había que matarlo y se le mataba.

Después, ya de jóvenes, vinieron las películas de superagentes en que el esquema, el mensaje, era exactamente el mismo, aunque adornada la tarta con una gran espectacularidad, mucha técnica, y la dosis de erotismo que la sociedad estaba en condiciones de asimilar.

Y la constante que mantenían ambos productos seguía siendo que el malo o los malos eran extranjeros o cuando menos forasteros, con frecuencia de otra raza, muchas veces con algún defecto físico (como los lejanos piratas cojos, mancos y tuertos), y desde luego muy feos.

Que este esquema de educación por el ocio se dé en las dic-

taduras es bastante coherente, pues su permanencia se basa en la exaltación del propio país, de la propia raza, en la aglutinación de los súbditos frente al permanente peligro exterior. No es posible la convivencia con otras ideas y no hay más salida que hacer callar al oponente por los métodos más eficaces de que se disponga.

Cabría pensar, entonces, que en una democracia en la que la igualdad, el respeto al discrepante, y la convivencia son las normas básicas de funcionamiento, la educación por el ocio atendiese a otros esquemas. Pero resulta que no; y las películas que nos «formaron» en nuestra niñez y adolescencia fueron precisamente producidas por el país que pasa por ser el modelo de democracias. Y resulta también que ahora, cuando somos adultos y demócratas, seguimos aceptando sin pestañear, y además servida a domicilio por la televisión, la ración diaria de maniqueísmo.

Por si algún cabo quedaba suelto y algún día de la semana la programación variable no proporcionaba la suficiente dosis, llegó el feliz invento de los grandes relatos en serie continuada, con lo cual las historias de buenos, guapos y desdichados contra malos, extranjeros y degenerados, se aseguran el que la audiencia no tenga oportunidad de perder el hilo de la trama.

Por supuesto que esta educación maniquea no sólo se da en los telefilmes y no sólo en la televisión, sino que casi todo el mundo de la información nacional e internacional está enfocado bajo este prisma.

Y las consecuencias son gravísimas para la sociedad, porque así no se educa para la convivencia, sino para la lucha; ni para la coexistencia, sino para la destrucción; ni para la controversia, sino para el conflicto.

### AYUDA DIRECTA A LA FAMILIA

La Escuela en Acción

Comenta en un editorial:

Durante el mes de febrero, en el Congreso de Diputados, se ha discutido el proyecto de Ley de Estatutos de Centros Docentes. Han quedado perfectamente delineadas las dos posturas: a favor de la libertad de enseñanza, todos los grupos políticos con representación en Cortes, a excepción de la alianza sociocomunista. En el mitin celebrado en el Palacio de los Deportes de Madrid, el líder socialista dijo: «Vamos a tener paciencia y esperar a derogarlo democráticamente en el Parlamento. No va a haber vindicaciones ni nos vamos a dejar meter en guerras de religión».

Esta es la situación y la circunstancia con la que comienza también a debatirse la Ley de Financiación educativa, que elabora el sistema del bono escolar o ayuda directa a la familia. La mejor manera de no condenar a la enseñanza de iniciativa privada a la extinción, o a que grupos de padres sacrificados la mantengan, es conseguir una vía de ayuda a la propia familia, para que ésta sea la que elija el centro educativo y origine con la asistencia a los centros una verdadera competitividad, con lo que se consigue elevar la calidad de la enseñanza.

El bono escolar va a eliminar, de raíz, el elitismo que tanto preocupa a la izquierda española. Todos, primero los más necesitados, van a ser los destinatarios del bono que les facilitará el importe de los gastos que supone la educación de cada hijo y ellos, a su vez, lo entregarán al centro educativo, elegido por ellos mismos. Elegir el tipo de educación, e incluso tratar en la comunidad educativa sobre el marco de principios axiológicos que desean para los hijos, no cabe duda que es ejercitar la libertad, y si, además, añadimos la posibilidad de elegir el centro educativo por las razones que sean.

## Cartas

### de los lectores

#### UNA SUPUESTA GESTORIA

Sr. director:

En EL ADELANTADO DE SEGOVIA, del día 4 de los corrientes, pág. 5, y bajo el título de «Detenidos por robos», se hace expresa mención de gestoría APPYME.

Como en esta provincia no existe ninguna gestoría administrativa con tal denominación, y pudiera ocasionarse alguna confusión al respecto, te agradecería publicases esta aclaración.

Con gracias anticipadas, recibe un abrazo de tu amigo,

Martín González Calero,  
Delegado provincial del Colegio  
Oficial de Gestores Administrativos de Madrid.

CALENDARIO

Viernes 7 de marzo

Van 67 días; faltan 299.  
Sol: De 7,38 a 19,12.

SANTORAL

Santos: Perpetua, Felicidad y Julián.

PENSAMIENTO

«Se suele prometer mucho para evitar dar un poco» (Vauvenargues).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: 263.

FARMACIA DE GUARDIA

Plaza de Franco, 13.

EL TIEMPO En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,6.  
Viento del SO.  
Temperatura máxima: 9,0.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,6.  
Viento del SO.  
Temperatura mínima: 4,8°  
A las diez: 6,0°

En España

Mañana habrá nubosidad abundante, con chubascos en Galicia, Cantábrico, y puntos del Duero y Alto Ebro, según el Instituto Nacional de Meteorología.

En las demás regiones de la Península y Baleares la

AGENDA

nubosidad será variable, e intervalos nubosos al norte de las Islas Canarias.

Los vientos serán fuertes y racheados del Noroeste, lo que ocasionará un ligero descenso de las temperaturas.

EXPOSICIONES

TORREON DE LOZOYA

Sótanos: Acuarelas de Lamadrid.

Sala Izquierda: Acuarelas de Fernando Llorente.

Sala Transversal: Oleos de Jesús Gavilanes.

Sala Derecha: Oleos de Eduardo Rovira.

EN LA GALERIA «EDURNE» (PEDRAZA)

Durante el mes de marzo: Primer Gabinete de Ciencias Naturales; dibujos de Carmen Santoja, Elena Santoja y Jaime Gamboa.

CONFERENCIAS

CICLO SOBRE PATRIMONIO HISTORICO-CULTURAL Y MEDIO AMBIENTE EN SEGOVIA

Hoy, a las 7,30, en el salón de actos del Instituto «Andrés Laguna» tendrá lugar una mesa redonda sobre «Problemas y alternativas sobre el patrimonio y el medio ambiente en Segovia». La mesa redonda se integra en el ciclo organizado por el citado instituto.

Mañana, en el mismo sitio y a la misma hora se proyectarán cortometrajes sobre Agapito Marazuela, Los trilleros de Cantalejo y otros referentes a actividades de gentes de nuestra provincia.

EN EL PALACIO DE QUINTANAR

Mañana, dentro del ciclo de conferencias que en el Palacio de Quintanar se vienen celebrando los viernes, organizado por la Fundación Ortega y Gasset y por el Museo Provincial, hablará don Manuel Fernández Miranda, profesor agregado de Prehistoria de la Universidad Complutense de Madrid y subdirector general de arqueología sobre: «Tartessos, un intento de sistematización cultural».

CHARLA-COLOQUIO SOBRE EL IMPUESTO DE LA RENTA

Mañana, a las 8 de la tarde, en el salón de actos del hotel Acueducto, tendrá lugar una charla-coloquio sobre el impuesto sobre la renta, organizado por el Banco de Santander.

CULTOS

EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA SEÑORAS

Del 17 al 21 de este mes habrá una tanda de ejercicios espirituales para señoras, en la Casa de Oración «La Concepción», de Navas de Riofrio. Estará a cargo del P. Antonio Giménez Berzal, S.J. Puede llamarse al teléfono 480007.

APOSTOLADO DE LA ORACION

Mañana, primer viernes de marzo, celebrará el Apostolado de la Oración, en la iglesia de San Miguel, los siguientes cultos. Por la mañana misa a las diez y media, por la tarde a las seis y media exposición del Santísimo, quedando de manifiesto hasta las siete y media que se hará la reserva y a continuación celebración eucarística.

HORMIGON SANTA TERESA  
1.a Lastrilla. Teléfono 412680

CINE

PROYECCION SOBRE SALVAMENTO Y SOCORRISMO

Mañana, organizada por la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, tendrá lugar, a las 8 de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros, la proyección de una película sobre salvamento y socorrismo. La Asamblea invita a sus socios a la proyección de la misma así como al público en general.

AVISOS

DECLARACION DE LA RENTA DE FUNCIONARIOS DE EDUCACION

Delegación Provincial de Educación.—Se pone en conocimiento de los funcionarios pertenecientes al Ministerio de Educación que perciben sus haberes a través de la Delegación Provincial de esta capital que se encuentran en la misma a su disposición liquidaciones de la totalidad de los haberes cobrados durante el año 1979 para facilitar su declaración de la renta.

CORTE DE UN CARRIL EN LA CALLE DE SAN AGUSTIN

Se pone en conocimiento del vecindario en general que mañana viernes, día siete, con motivo de las obras de acometida de colector del Museo Provincial, al general de la calle de San Agustín, se efectuará un corte al tráfico rodado en el tramo correspondiente entre la plaza de San Facundo y Policlínica 18 de Julio, efectuándose el tráfico por un solo carril en dicho tramo desde las OCHO DE LA MAÑANA A LAS ONCE. Segovia, 6 de marzo de 1980. El alcalde. Fdo.: José Antonio López Arranz.

SUFRAGIOS

La misa que se diga mañana, día 7, a las 10, en la iglesia parroquial de El Carmen, será aplicada por el eterno descanso del alma de don Damián de Miguel Lucas (q. e. p. d.). La familia, agradecerá la asistencia.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. Modesto Herrera Martín

Pediatría-Puericultura

Consulta diaria previa petición de hora, Ezequiel González, 30, bloque C, piso 2.º C. Teléfono 427822, Segovia.

Instale un motor PEGASO EN SU COCHE Y PRESUMA DE «buen inversionista»

Seat 124, 1.430, 131

Renault-12

HIGARSA

Infórmese en Gobernador Fernández Jiménez, 9 y Políg. Industrial. Teléfono 42 02 00

TVE

PARA HOY

PRIMER CANAL

- 15,00, Telediario. 15,30, Gaceta cultural. 15,50, Mirador de los deportes. 16,15, Déjenme respirar. 16,40, Despedida y cierre. 18,15, Carta de ajuste. 18,30, Apertura y presentación. 18,35, Barrio sésamo. 19,05, El gran circo de TVE. 20,05, Harold Lloyd. 20,30, Madeira, un jardín flotante. 21,00, Telediario. 21,30, Teatro breve. 22,05, Cita con... 22,30, Grandes relatos. 23,30, Ultimas noticias. 23,50, Buenas noches. 23,53, Despedida y cierre.

SEGUNDO CANAL

- 19,30, Carta de ajuste. 19,45, Presentación y avances. 19,47, Redacción de noche. 20,35, Polideportivo. 21,00, Encuentro con las letras. 22,00, Tribuna económica. 22,45, Horizontes. 23,25, Buenas noches. 23,28, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMER CANAL

- 11,45, Carta de ajuste. 12,00, Apertura y presentación. 12,01, Tenis. 13,57, Avance Telediario. 14,00, Programa regional simultáneo. 14,30, Gente hoy. 15,00, Telediario. 15,30, Cosas. 19,00, Banner y Flapi. 19,25, Con ocho basta. 20,25, Más vale prevenir. 21,00, Telediario. 21,30, El hombre y la tierra. 22,00, El nido de Robin. 22,30, Grandes relatos. 23,30, Ultimas noticias. 23,50, Buenas noches. 23,53, Despedida y cierre.

Radio Segovia

- 7,00, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 9,00, Informativo. 9,03, Cosas de Segovia. 10,00, Informativo. 10,3, Su programa. 11,00, Miodia cadena Ser. 12,00, Informativo. 12,05, Su programa. 13,00, Informativo. 13,05, Vermut de melodias. 13,20, Deportivo'80. 13,30, Información local. 14,00, Bolsa agrícola. 14,05, Musical. 14,30, Informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,20, Hacia el futuro. 16,00, Informativo. 16,05, Alicia. 138. 16,30, Después del recuerdo. 155. 17,00, Informativo. 17,05, Relatos familiares. 17,30, Confidencias. 17,45, Ultimos discos. 18,00, Informativo. 18,05, Música para todos. 19,00, Informativo. 19,05, Ritmos ligeros. 19,30, Santo rosario. 19,45, Los impuestos. 20,00, Informativo de las ocho. 20,20, Copa de Europa: Celtic Glasgow-Real Madrid. 22,30, La noche es joven. 23,00, Diálogos económicos. 23,30, Hora 25. 1,00, Medianoche. 2,00, Cierre.

FRECUENCIA MODULADA

De lunes a viernes

- 13,00, Programa simultáneo de O. M. 16,00, Sintonia F. M. 17,00, 40 principales F. M. 18,00, Clásicos F. M. 18,30, Caravel. 19,30, Mi música. 20,30, Chocolate. 21,30, Superventas L. Ps. 22,00, Fenomenal F. M. 23,30, Hora 25. 1,00, Medianoche.

ESPECTACULOS

CERVANTES

Hoy 7,30 y 10,30. Estreno. 18 años

UN DIA DE BODA

de Robert Altman, con Mia Farrow y Carol Burnett  
Premio de interpretación en el Festival de San Sebastián

Mañana, estreno. Color. Mayores 18 años

¿Qué hace una chica como tú en un sitio como este?

Carmen Maura, Héctor Alterio, José Lage

SIRENAS

Hoy 7,30 y 10,30. Colosal éxito

LA FAMILIA BIEN, GRACIAS

4.º mes en cartelera madrileña,  
con José L. López Vázquez y Alberto Closas  
Dos colosos en una gran interpretación  
Autorizada mayores de 14 años

VICTORIA

Hoy 7,30 y 10,30. Estreno. 18 años

SALON DE MASAJE

Actualmente en cartelera madrileña

Elisabetta Giorgi, Felice Fanchi, María Berger  
Clasificada «S». ¡Masajes para todos los gustos!!

Sábado y domingo en Cervantes

LA MALDICION DE DAMIEN

William Holden, Sylvia Sidney, Lee Grant

Domingo en Cervantes. Para menores. 4.30

HEIDI EN LA CIUDAD

¡Sensacional Heidi!!

# RAMON AYERRA:

## un estilista del palabro y del kilométrico

Aquí está el hombre frente a nosotros. Todos estamos sentados en un tercer piso soleado —sol de marzo, tan gratificante— de la segovianísima plazuela de la Rubia. Aquí está el escritor Ramón Ayerra Alonso, segoviano y abogado, segoviano y escritor, segoviano y viajero curioso, incurable e incansable. Pero sobre todo y ante todo, escritor, escritor imaginativo que habla igual que escribe, que suelta palabras y palabros como mazazos, como bolondrones.

Aquí está don Ramón, así solemos llamarle los amigos. Gasta este don Ramón largos dedos de cristo románico, que otrora pinzaban gustosos cigarrillos, uno y otro, y otro, y muchos. Ya se ha retirado don Ramón de la dosis diaria nicotínica. Los dedos románicos también antaño sostenían la copita del anís del Mono, mientras lenta, despaciosa y cartesiana, la conversación iba desgranándose tal como una petenera. Ya, tampoco la copita. ¿Pues qué sostiene a este don Ramón en nuestro valle de lágrimas? Aparte de sus afectos familiares —curiosamente es hombre de hogar, suponemos que convertido— le sostiene su curiosidad por las personas (tipos, tiparracos y tiparracas), y sus «ganas» de escribir. Aquí, frente a nosotros está don Ramón, cuarenta y pocos años, cara de niño malo y gafudo, autor de libros del más variado pelaje, como «La España Imperial», «Las amables veladas con Cecilia», «Las pequeñas cuestiones» (libro de versos muy tierno y querido por él), y ahora las novelas «Los ratones colorados» y «La tibia luz de la mañana», finalista en el cuarto lugar del Premio Planeta 1979.

«Soy un personaje —dice Ramón Ayerra— como muchos otros que van por la calle, que lee los periódicos, que come, que duerme, que le gusta mucho viajar, escuchar mucho más que hablar y todo eso... Procuero no hacer daño a nadie, que parece ser que también es un precepto cristiano, y no sabría decir de mí nada más».



(Foto Aurelio M.)

Ramón Ayerra, segoviano y escritor, segoviano y viajero curioso

—¿Cómo es tu última novela «Los ratones colorados»?

—Es una novela cuya acción es la de un día y medio en la vida de dos personas. «Los ratones colorados» trata de la conversación permanente de dos personas que tienen un solo propósito: el de holgar mucho y bien. Sus vidas transcurren alrededor de lo mismo y todo va adobado con una serie de cosas que cuentan; recuerdos siempre alrededor del mismo tema, y de sucesos que están viviendo. La conclusión que pudiera sacarse de primera mano, sobre todo por una feminista poco inteligente, es que es un libro machista, lo cual sería un disparate, porque en realidad casi es una crítica, una ironía contra el machismo (como es el presentar a dos hombres que sólo viven para «eso», y que todas sus formas de vida se adecúan para «eso»).

—¿Crees que este libro se acerca a la pornografía?

—Afirmo que de ninguna manera es un libro pornográfico, porque la pornografía requiere un erotismo ereccional. Y ésto no ocurre. Ahora, erótico, si

lo es. Pero sobre todo es un erotismo dominado por el humor, y el erotismo, cuando está alumbrado por el humor o la poesía, es perfectamente aceptable. Lo que sí está claro es que el libro no es pornográfico; erótico puede ser hasta una puesta de sol en el Valle del Clamores, sitio en el que se ha brincado tanto.

—Háblanos de tu producción...

—Lo primero que hice es un libro pequeño —que a mi me gusta mucho— de poesía, «Las pequeñas cuestiones». Pero la poesía es un género de poca salida y por otro lado mi verso se alargaba y se convertía en prosa. Después de unos años escribí «La España Imperial», que a pesar del título es un libro de viajes, y en cierto modo, un trabajo pretendidamente vinculado a la picaresca. Después di a la estampa «Las amables veladas con Cecilia» que es un poco lo mismo: es una crónica también de viajes. Pero ya empieza a ser una colección de relatos, o el pequeño argumento de lo que podrían ser incluso novelas. Ya prima

un poco el relato sobre la simple descripción de un paisaje o unos personajes. Después llegó este libro de «Los ratones colorados».

—Algún lector poco avisado pensaría que sigues de alguna manera a Cela, por lo de los tacos...

—Esta comparación con Cela —sin desmerecimiento por mi parte del gran escritor gallego— no tiene sentido ni objeto. La obra de este señor —que me gusta mucho—, es una cosa totalmente distinta, que no tiene ninguna relación con lo mío. La utilización de la palabra gruesa parece ser que siempre se vincula a Cela, y los palabros les utiliza mucha gente, desde arciprestes hasta paisanines. El uso de una palabra gruesa, sin más, puede resultar cosa realmente estúpida y disparatada si no se inserta en una propia estética. La forma de hablar mal, con la forma de hablar bien, requiere una estética: una normativa interna, digamos «sui generis». Lo que es cierto es que se distingue perfectamente una persona que habla mal muy bien, de una persona que habla mal muy mal. La única academia que existe para esto es el pueblo soberano, que está en sus tabernitas con el codo bien apoyado, y que habitualmente se caga en ciertos estamentos o valores porque aquél anisette sabe un poco menos dulce que el otro, o porque la tía ésta es así o asao, etc. Atendiendo a todos esos matices es cuando se utiliza la palabra gruesa en su plena perfección, porque convertir ésto en una tarea burocrática es cosa que siempre acaba mal. Quizá de estos pequeños lugares, de estas tabernillas, de estos soportales segovianos antiguos es de donde yo haya podido encontrar un poco el arranque de la utilización correcta de las palabrotas con una completa incorporación a la vida y con un verdadero sentido, e insertadas, como ya he dicho, en una verdadera estética. Para hablar mal hay que ser serio, como lo es el pueblo cuando dice sus tremendos palabros, que siempre vienen a cuento. La literatura, al intentar ser un poco un retrato de la vida, y si no quiere ser literatura de laboratorio, tiene que reflejar estas palabras: acercarse a los llamados «tacos» que indudablemente escandalizan lo suyo a tanto meapilas, pero que sin embargo tienen un profundo valor.

—¿Tu niñez en Segovia ha dejado huella en tus escritos?

—La niñez de uno va acompañada del contacto con una serie de personas, de personajes, que quedan completamente vinculados a la personalidad propia, unas veces por la fuerte categoría de los individuos y otras veces porque les has conocido en una edad muy receptiva, como es la edad en que uno empieza a alternar de chaval. En la Segovia de aquellos años, como en cualquier otra ciudad, hay siempre unos individuos que parecen ser como un resumen andante de la historia de la ciudad o del pueblo, y que le van repartiendo a voces. Aquí ha habido personajes que de chaval uno les seguía y escuchaba con más fe y provecho que al cura en la misa.



Dibujo de Ramón Ayerra, realizado por Madrigal

—¿Cómo es el Ramón Ayerra viajero?

—Los viajes para mí son muy importantes, porque son la mina donde se subyacen todas las personas más o menos pintorescas. Siempre he dicho que para escribir lo que hace falta es tener buena oreja, ser un buen escuchador, hablar poco. Simplemente escuchando se aprenden muchas cosas. Destaco aquí viajes como los que realizaba con un gran amigo mío, Luis Sáez, protagonista importante en bastantes cosas que yo he contado. Ser viajero solitario —como soy yo ahora— exige paciencia y serenidad, a veces un poco puñeteras de mantener: «el viajero acompañado es el viajero entretenido», según dijo no se quien.

—¿Qué es el premio Planeta?

—Es un gran premio, grande por lo menos en lo que concierne al dinero que se ventila en cada convocatoria. Presenté un libro con el sano propósito de ver qué pasaba allí, y al final me llevé la satisfacción de quedar el cuarto en este asunto. Al parecer el libro escandalizó un poco al señor Lara y algún miembro del jurado, que argumentaban que tenía un enorme carácter lúbrico. Opinión que yo no comparto, desde luego. Este libro, como sabéis se llama «La tibia luz de la mañana».

—¿Cómo definirías a «La tibia luz de la mañana»?

—Esta novela es la primera cosa que he escrito un poco organizadamente. Se trata de la vida de unas personas que trabajan en una oficina pública, y como telón de fondo aparece lo que ocurre por esos días en el país; es decir, todo lo que vienen reflejando los periódicos; muchas de las conversaciones de estos individuos están basadas fundamentalmente en eso. Al libro se le ha reprochado un carácter lujurioso y lúbrico reproche que yo creo excesivo. Desde un punto de vista político — político

por llamarlo de alguna manera—, refleja un poco ciertos comportamientos de la gentuza de ultraderecha.

—¿Has tenido que retirar alguna página de algún libro cuando hablabas de este tema no por censura sino por miedo del editor?

—Cuando «Las amables veladas con Cecilia» estaba editado, hubo un grupo de abogados que presionó sobre el editor asustándole de una manera total, porque le dijeron «con este libro te matan»; «pero hombre —contestó el editor— pero si es un libro discreto y tal...». Total que le convencieron de que le sobraba la mitad. Entonces hubo que arrancar la mitad del libro. Se trataba de una historieta que a mí me gustaba mucho; era como la verdadera historia de los participantes en la matanza de Atocha.

—¿Cómo compartes tu trabajo habitual, el que te da de comer, con el tiempo que dedicas para escribir?

—Esto lo hago, sin que pueda presumir de ello, partiendo de la base de que no me cuesta trabajo escribir. Lo que me cuesta, a lo mejor, es tiempo.

La forma de compatibilizar el escribir con el trabajo del que uno come y bebe, es un poco el viejo sistema de descansar una actividad en otra. Yo trabajo en una oficina pública, en unas tareas que pudiéramos llamar literario-burocráticas; es una tarea de lo más compleja y procelosa, y vuelvo a casa con la cabeza un poco trabucada.

Y en esta alternativa actividad-trabajo, actividad-recreo, es donde yo creo está la fórmula de que pueda no ser agotador el tener una doble vida.

AURELIO MARTIN-ANTONIO MADRIGAL

AGAPITO MARAZUELA:

## «Me preocupa la vejez que tengo encima»

Continuando con el desarrollo de la I Semana sobre el Patrimonio Artístico-Cultural y del Medio Ambiente en Segovia, que ha organizado el INB «Andrés Laguna», el folklorista Agapito Marazuela, acompañado de Joaquín González, habló, pese a su edad y estado de salud, del folklore castellano.

El maestro Agapito fue recibido en el salón de actos del INB entre plausos del público asistente y tras disculparse, indicando que no podía hablar mucho porque no se encontraba muy bien: «Estoy agusto porque estoy con buenos amigos, pero no puedo estar en mi papel de antes»; se refirió, durante casi media hora a la dulzaina y los dulzaineros. Entre su alocución, Agapito entonó dos canciones para explicar diferentes ritmos de nuestro folklore,



Agapito Marazuela, durante su intervención.—(Foto Aurelio M.)

Siguió a la intervención del maestro, Joaquín González, que también se refirió a la dulzaina y la música castellana.

\*\*\*

Durante una breve conversación que mantuvo Agapito Marazuela con nuestra Redacción, al ser preguntado por su estado, nos comentó que debido a un tratamiento médico puesto por el doctor Reverte, de la Residencia Sanitaria, podía subir las escaleras sin fatigarse; «me encuentro muy torpe, hay que tener en cuenta esos ochenta y ocho y cuarto que tengo».

—Agapito ¿sigues trabajando en la cátedra?

—Todavía estoy dando clases de dulzaina a algunos alumnos; la guitarra ya no la puedo tocar, me he quedado sordo como una tapia. La última trombosis me tocó toda la parte izquierda y también me atacó el corazón; tengo insuficiencia cardiaca, pero eso no me ha preocupado nunca, no siento ninguna molestia del corazón. Lo que me preocupa es esa vejez que tengo encima, esa vejez que he dejado pasar, que ha habido que pasarla.

A.M.

## Don Miguel Canto Borreguero, presidente de la nueva agrupación nacional del Mutualismo Patronal de Accidentes de Trabajo

Después de una serie de contactos y gestiones entre los dirigentes de Unespa y Agrumat, las dos asociaciones integradoras de las empresas del sector del Mutualismo Patronal de Accidentes de Trabajo, se ha llegado a un acuerdo de total fusión, por lo que en lo sucesivo solamente existirá una Agrupación Nacional de Mutuas Patronales, con el nombre de Unespa (Unión Española de Entidades Aseguradoras). Con ello, las 185 mutuas patronales que componen el sector conferirán a éste la fuerza necesaria para la consecución de los objetivos que se persiguen.

Y precisamente ha sido un segoviano el propuesto y elegido como presidente de la nueva e importante entidad. Se trata de don Miguel Canto Borreguero, fundador y director general de la Asociación de Seguros Mutuos Contra Pedrisco, Mutualidad Segoviana de Seguros, La Segoviana y Agrícola Segoviana, y asimismo, como es sabido, secretario general de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia.

En la propuesta del señor Canto Borreguero para desempeñar este alto puesto se hacía constar que es «hombre que se ha distinguido durante todo el período de actuación por su objetividad, comprensión y voluntad integradora».

La Unidad en el sector del mutualismo patronal puede considerarse como un logro de excepcional interés, pues en este campo militan actualmente 6.200.000 trabajadores y 700.000 empresas.

En la constitución de la nueva junta directiva de Unespa, el señor Canto Borreguero ha pronunciado un brillante discurso, lleno de datos de interés y con una clara visión de la situación actual y futuro del sector, presentando a la asamblea general el programa de actividades de esta nueva junta directiva, que ha quedado integrada, bajo la presidencia de don Miguel Canto Borreguero, de la forma siguiente:

Vicepresidentes: D. Enrique Sabanés Álvarez (Mutua Metalúrgica de Barcelona) y D. Leopoldo González Espejo (Unión y Fénix Mutuo)

## «Patrullas rurales» de la Guardia Civil sustituirán en breve a la tradicional pareja de la Benemérita

Este nuevo servicio aún no funciona totalmente en la provincia, pero ya se ha recibido dotación de coches

Dentro del plan de reestructuración que lleva a cabo la Dirección General de la Guardia Civil, se están creando unidades motorizadas que vendrán a sustituir a la pareja «caminante» de la Benemérita, esa estampa tan acostumbrada a verse en nuestros pueblos y caminos.

El nuevo servicio se llamará de «Patrullas rurales» y estará integrado por unidades móviles enlazadas por radio con las respectivas centrales de cada provincia y tendrá una actuación en los medios rurales similar a la de los vehículos policiales del 091. Las «Patrullas rurales» estarán dotadas de automóviles y motocicletas siendo controladas en cuanto a su localización a través de



La pareja de la Guardia Civil sustituida por las «Patrullas rurales».—(Foto Aurelio M.)

radio por el centro operativo de servicio de la provincia. En este centro, que en Segovia por el momento, hasta que funcione totalmente este nuevo servicio, tendrá como teléfono el 421100, teléfono del Cuartel de la Guardia Civil. Se recibirán las llamadas de los particulares que a través del teléfono soliciten la ayuda de los números de la Benemérita, avisos que serán transmitidos a la unidad móvil más cercana.

### DESAPARICION DE CUARTELES

Este servicio, junto con el de reestructuración de las comandancias, que supondrá en breve la desaparición de varios pequeños cuarteles situados en el medio rural, sustituirá casi en su totalidad a las parejas de a pie de la Guardia Civil. Fuentes cercanas a la Comandancia de Segovia, han indicado a nuestra Redacción que en la provincia, al tener escasez de fuerza, este nuevo servicio no estaba montado del todo y sólo era nocturno. Aquí se han recibido varios equipos de radio y vehículos Seat 131 de color blanco con el rótulo de Guardia Civil, que circulan ya por nuestras carreteras; a estas unidades móviles de patrulla hay que sumarle los Land Rover de los puestos, alguno de los cuales se nos informa que desaparecerán.

Vocales de elección directa: Mutua General (D. Víctor Gaminde), Asepeyo (D. Joaquín Aguirre), Mutua Sabadellense (D. Ignacio Ruizdelgado), Mutua Manresana (D. José Calmet Grael), Mapfre (D. Carlos Alvarez), Mutua Montañesa (D. Armando Gutiérrez de Canedes), Pakea (D. José Manuel Elósegui), Mutua Vizcaya Industrial (D. Angel María Lecumberri), Mutua Gallega (D. Ramón Juega), Unión Mutua (D. Andrés Monreal), Mutua Asistencia Médica (D. Joaquín González), Mutua del Puerto de Valencia (D. Juan Antonio Icardo), Mutua Azulejeros de Onda (D. Manuel Galver), Mutua Unión Patronal (D. Alfonso Soler) y Mutua Balear (D. Matías Salvá). Por las Uniones Territoriales

respectivas en la Agrupación Nacional. — Cataluña: Mutua Regional de Accidentes de Trabajo (D. Jaime Bosch); Centro: Mutua La Fraternidad (D. Luis Alvarez), Vasco-Navarra: Mutua San Fermín (D. Pascual Jiménez), Andalucía: Mutua de Empresas Mineras e Industriales (D. Luis Molina); Valencia: Mutua Valenciana (D. Antonio Reina).

Vocales asesores: Mutua de Tarrasa (D. José Mauri), Medin (D. José Llanova), Unión Mutua Tinerfeña (D. Carmelo Martín), Mutua de Accidentes de Zaragoza (D. Valeriano Castillón) y Mutua de Contratistas de Barcelona (D. José Colomer Rafols). Gerente: D. Enrique Valenzuela.

## Programa de una hora dedicado a Nuevo Mester de Juglaría en el Segundo Canal de TVE

Anoche, de 9 a 10, el espacio «Popgrama», que bajo la dirección de Francisco Soriano se transmite por el Segundo Canal de TVE, se dedicó íntegramente al conjunto segoviano Nuevo Mester de Juglaría, que acaba de cumplir los diez años de vida.

Se inició con una presentación a cargo del locutor de Radio Segovia Alfredo Matesanz, que dio el relevo a Paco de la Fuente, habitual presentador del espacio, que fue quien llevó de la mano el programa. Arrancó éste con la presentación de Nuevo Mester en el teatro Calderón de Valladolid, abarrotado de público, donde iniciaron su actuación con las jotas de Navares de Ayuso. A partir de este momento, el programa, que siguió teniendo como base esta actuación, iba intercalando entrevistas con los propios componentes del grupo, con músicos como Joaquín Díaz, con miembros de Hadit y de la Ronda Segoviana, con Mariano San Romualdo «Silverio» y con Aquilino, el popular mesonero de «Los Comuneros», local donde se filmaron parte de las entrevistas. También diversos «fondos» de Segovia, especialmente la plaza de Las Sirenas, aparecieron en el reportaje, como asimismo la ronda de Vegas de Matute, lugar donde han tomado muchas de sus canciones los chicos del Mester.

Punto final en la actuación en el teatro vallisoletano, y cierre también del programa, fueron fragmentos de «Los Comuneros» y las jotas del «Tío Juanillo», que invitaron a parte del público del teatro a bailarlas en los pasillos y plateas.

Un programa bien concebido y realizado con toda dignidad, justo homenaje al veterano y prestigioso grupo segoviano.

## Mañana, reunión para crear la junta promotora de la OCU en Segovia

Mañana, a las 7,30 de la tarde, en el salón de actos de la Delegación Provincial de Cultura, tendrá lugar una reunión de asociados segovianos a la Organización de Consumidores y Usuarios, a fin de formar una junta promotora que asiente a la citada organización en nuestra provincia.

A la reunión asistirá el señor Martín Gamero, directivo de la OCU, quien informará de la función, objetivos y métodos a llevar a cabo por la asociación.

Como ya informamos días pasados, la presencia de la OCU en Segovia se encuadra dentro de descentralización de la OCE a fin de conseguir un mayor acercamiento con los consumidores.

La reunión queda abierta a todas aquellas personas interesadas en el tema.

SOTOSALBOS

## Un cuadro del siglo XVII, recuperado

SOTOSALBOS. (Pablo Sáinz Casado, corresponsal).—Los cuadros, como las personas, envejecen y mueren. Hay un cuadro en la parte alta del retablo de la Virgen del Rosario de la iglesia de Sotosalbos que ha envejecido. Ha estado presente durante siglos en la vida cotidiana de los creyentes. Ha sido mirado, querido y rezado en una comunión entre cuadro y personas a través de los años. El tiempo, el polvo y el humo de las velas y cirios que iluminaron las diarias celebraciones litúrgicas habien oscurecido el lienzo de tal manera que apenas se podía ya ver lo que el cuadro representaba. Tenía el bastidor roto y el lienzo arrugado.

Ahora el competente restaurador Emiliano Alvarado ha realizado simplemente una limpieza del lienzo y ha puesto un nuevo bastidor que sujeta debidamente la tela. Iluminado adecuadamente se puede seguir contemplando su belleza.

El cuadro mide 1,5 x 0,85 m. y representa la Huida a Egipto.

Sobre un paisaje de noche muy tenuamente iluminado se disponen las figuras del cuadro. La Virgen está sentada sobre una mula con el Niño Jesús en los brazos fajado al estilo judío. San José tirando del ronzal de la mula ofrece una rama de palma al Niño en una actitud de humildad reverente. La mula es una simple mancha bien dibujada. El manto de la Virgen azul ultramar y roja la túnica. San José viste túnica tierra de siena tostada y manto a la usanza judía. Todo ello es como una pintura

## Aprobado el plan de mejoras y obras de la zona de concentración parcelaria de Cobos de Fuentidueña

El Boletín Oficial del Estado número 55 publica una orden del Ministerio de Agricultura por la que se aprueba el plan de mejoras territoriales y obras de la zona de concentración parcelaria de Cobos de Fuentidueña. Según la segunda disposición de la orden se considera que las obras de red de caminos y red de saneamientos quedan clasificadas de interés general en el grupo a) del artículo 18 de la Ley de Reforma y Desarrollo Agrario.

La tercera disposición de la orden indica que las obras deberán iniciarse antes de que terminen los trabajos de concentración parcelaria.

### RENUNCIA A UNA SUBVENCIÓN DE LA COOPERATIVA AGROPECUARIA PROVINCIAL

Por otra parte el mismo BOE publica una orden del Ministerio de Agricultura por la que se aprueba la renuncia al beneficio de la subvención, de los beneficios de zona de preferente localización industrial agraria para proyecto de secadero, ampliación de centro de manipulación con secadero de granos, actividades de secado y manipulación de productos agrarios, promovido por la «Cooperativa Agropecuaria Provincial de Segovia», en el término municipal de Segovia.

incompleta sobre una mancha muy bien entonada en todo el cuadro de unas proporciones perfectas.

Es un cuadro del siglo XVII, felizmente recuperado, una obra más de arte y de fe que puede ser contemplada y rezada en la bella iglesia románica de Sotosalbos.

MAZAGATOS

## El ministro adjunto a la Presidencia compra una casa para el descanso

El ministro adjunto a la Presidencia, don Joaquín Garrigues Walker ha comprado una casa en el pueblo segoviano de Mazagatos. El ministro, que padece una enfermedad en el bazo, la última vez que sufrió un arrechucho se vino al pequeño pueblo segoviano, donde encuentra aire serrano y tranquilidad.

Mazagatos, entre Ayllón y Languilla, se ha convertido pues en el lugar de retiro político del señor Garrigues. Mazagatos, aparte de sus buenos aires, y su pequeñez, cuenta con una ventaja nada desdeñable para el descanso de un político: no tiene teléfono.

El señor Garrigues, según hace notar la revista «Cambio 16» vuelve con más temple y reposo al mundillo político de la capital, tras su estancia en el pueblo segoviano.

EL CAMPO

## Según la COAG, el precio fijado para la remolacha no garantiza la rentabilidad del cultivo

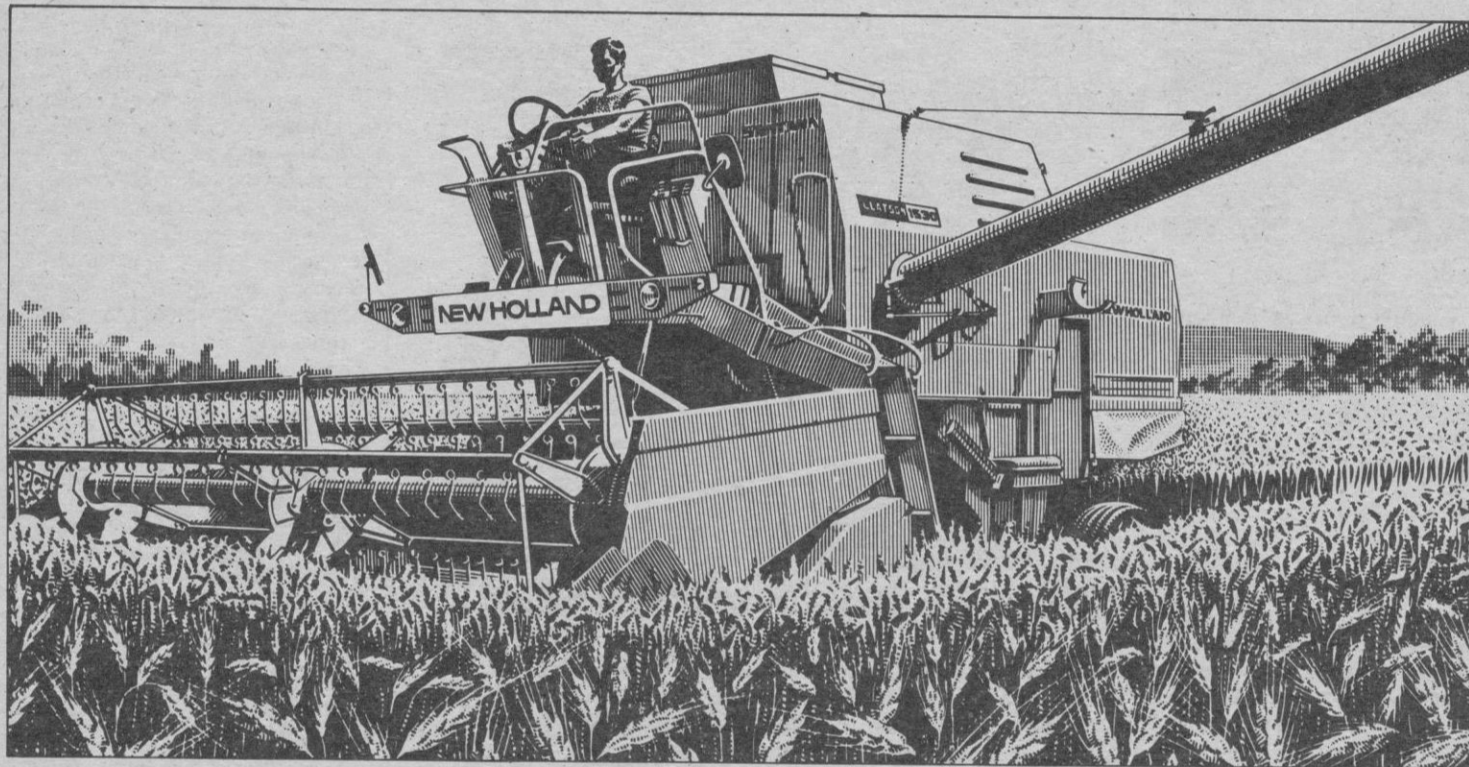
La COAG (Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos) estima que el precio fijado por el Gobierno para la remolacha no garantiza la rentabilidad del cultivo, al no haberse fijado un tope a los incrementos de los precios de los factores de producción.

Este sindicato agrario ha llegado a dicha conclusión después de haber estudiado el decreto de regulación de la remolacha todas las Uniones de Agricultores y Ganaderos (UAGAS) integrados en el mismo, según afirma en un comunicado facilitado a «Efe».

Dice la Coag que el incremento del precio para el agricultor que produce 200 toneladas será del 12,5 por 100, mientras que el de 400 toneladas recibirá un incremento del 19,6 por 100 y del 15,1 por 100 el productor de 1.000 toneladas. A su juicio, esto va en contra de la redistribución de rentas que se aprobó en la Constitución.

## A nuestros suscriptores

El próximo día 10 pondremos en circulación las tarjetas reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso. Nuestros suscriptores pueden remitir el importe del trimestre a la Administración de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.



# Invertir un poco más en maquinaria agrícola es conseguir una cosecha mejor.

Porque, no nos engañemos, lo barato a la larga es malo. Y en su cosecha, Vd. se juega demasiado como para no utilizar lo mejor.

Por eso, a la hora de decidir la maquinaria que va a emplear, le convienen máquinas que pidan poco, trabajen bien y duren más.

Como las New Holland Santana que, campaña a campaña, hacen su inversión rentable porque su mantenimiento es mínimo, su capacidad de trabajo excepcional y su duración superior.

Todos los Concesionarios de New Holland Santana están decididos a que lo que Vd. invierta ahora en maquinaria agrícola le proporcione, durante años y años, una cosecha mejor.

Consúltelos.



CONCESIONARIO

**J. HORCAJO, S.A.**

Ctra. de Soria-Plasencia, Km. 198. Tels.: 41 48 26 - 41 42 70

SEGOVIA



# Mercedes: Un premio para manos que trabajan duro

Manos que saben de dificultades en todos los caminos. Que conocen su oficio y trabajan duro.

Manos que merecen la técnica más depurada. Y el confort. Porque es grande su responsabilidad. Y vital su seguridad.

Manos que saben apreciar la técnica y el confort de Mercedes. Los vehículos ligeros para 1.000 y 1.300 kilos. Donde los frenos, la suspensión, la visibilidad y manejabilidad y el servicio post-venta, le


garantizan una óptima utilización y máxima rentabilidad.

Suba a Mercedes. Sienta cómo sus manos ponen en marcha un potente motor y conducen sin dificultad.



**Mercedes-Benz**  
la inversión segura  
**MEVOSA**  
MERCEDES EN ESPAÑA

Concesionario:  
**SEGOVIA AUTOMOCION, S. A. (SEGAUTO, S. A.)**  
Travesía de Carretas, 2 - Tel. 41 57 52 - SEGOVIA

Utilizamos lubricantes  CS

**OBSEQUIO**  
Mercedes, antes del 10 de abril. Recibirá, por una sola vez, un práctico par de guantes de trabajo.

Si usted tiene negocio propio y un vehículo de reparto, y piensa comprar un transporte ligero, rellene este cupón, consulta y venga con su vehículo, al Concesionario Mercedes, antes del 10 de abril. Recibirá, por una sola vez, un práctico par de guantes de trabajo.

Nombre y apellidos: \_\_\_\_\_  
 Nombre de la Empresa: \_\_\_\_\_  
 Dirección: \_\_\_\_\_  
 Vehículos que posee: \_\_\_\_\_  
 Tipo de actividad: \_\_\_\_\_  
 Marca: \_\_\_\_\_  
 Teléfono: \_\_\_\_\_  
 Matrícula: \_\_\_\_\_



## LOS REYES, EN MURCIA

En audiencia al Consejo Regional conocieron los problemas murcianos  
Inauguraron un centro educativo capaz para 960 alumnos

Murcia, 6.—Sus Majestades los Reyes de España llegaron a la capital murciana a las seis y media de la tarde de ayer, en automóvil, desde la base de Alcantarilla. El recorrido, unos diez kilómetros, estaba repleto de personas que les aclamaban a su paso. Ya en la capital murciana, los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía fueron objeto de numerosas muestras de cariño por parte del público que les aplaudía a los gritos de «Juan Carlos, Juan Carlos, Sofía».

El gran espacio cercano a la Casa Consistorial murciana estaba repleto de personas de todas las edades que arrojaron en sus aplausos cuando Sus Majestades hicieron acto de presencia en el balcón principal del Ayuntamiento.

El alcalde pronunció unas palabras de bienvenida.

A continuación, Su Majestad el Rey Don Juan Carlos pronunció, entre otras, las siguientes palabras:

«Ya sabéis que nada se regala. Es con vuestro decidido esfuerzo, rica imaginación y comprobada perseverancia, como tendréis que ir conquistando las metas de progreso y de felicidad».

«En la suma del trabajo y de la voluntad, estará la ganancia de todos. En la libre aceptación de vuestras responsabilidades, la mejor garantía del futuro ansiado».

«A esos os animo, a la empresa colectiva de hacer de Murcia una región aún más próspera que enriquezca la unidad de España con su lozano acento personal y sus vivos valores de lealtad y nobleza».

Desde el Ayuntamiento los Reyes y su séquito se dirigieron a la catedral de Murcia, donde entraron bajo palio. En el templo oraron ante la Virgen de la Fuensanta, patrona de Murcia, y se cantó una salve.

Seguidamente, la comitiva se dirigió hacia el colegio de Santa María de Gracia, que fue inaugurado oficialmente por los Reyes.

Este centro educativo cuenta con capacidad para 960 alumnos y lleva ya funcionando desde principios del presente mes. A la llegada de los Monarcas al centro docente, un alumno y una alumna del mismo leyeron un pequeño discurso de bienvenida.

### AUDIENCIA AL CONSEJO REGIONAL

Los principales y más urgentes problemas que tiene planteados Murcia en estos momentos, y que son los relacionados con el desarrollo de la autonomía regional y la reestructuración del sector conservero, así como las comunicaciones de esta región con Alicante, fueron expuestos al Rey en el curso de la audiencia concedida al Consejo Regional de Murcia.

El Rey Don Juan Carlos, contestó a las palabras de los presidentes de la Diputación y del

Consejo Regional de Murcia, diciendo, entre otras cosas:

«Vuestro Rey considera que la clave de sentirse uno en la diversidad es la solución que acudirá solidariamente a resolver los problemas que me habéis expuesto y de los que he tomado buena nota para que las instituciones de la Nación los aborden con entusiasmo y que en un orden justo se os vayan resolviendo.»

Las palabras del Rey fueron recibidas con aplausos por parte de los miembros del Consejo Regional y de la Diputación.

Hacia las nueve menos cuarto de la noche los Reyes se trasladaron a la sede del Gobierno Civil donde les fue ofrecida una recepción a la que asistieron las primeras autoridades murcianas con las que departieron Sus Majestades.

Terminado este último acto de la primera jornada de la visita oficial a Murcia, los Reyes de España se retiraron a cenar en privado. SS. MM. se alojan en un céntrico hotel de la ciudad.

### ESTATUTO DE CENTROS DOCENTES

## Aprobados otros 4 artículos

Madrid, 5.—El Pleno del Congreso aprobó hoy los artículos 2, 3, 4 y 5 del proyecto de Estatuto de Centros Docentes, sin que las enmiendas socialistas y comunistas consiguieran variar el texto del dictamen de la Comisión.

**GOMEZ LLORENTE:**  
«CAMBIAREMOS ESTA LEY»

«Nosotros llegaremos a ser

mayoría en esta Cámara y cambiaremos esta ley», dijo, entre otras cosas el socialista Gómez Llorente en la defensa de varias enmiendas de su grupo al artículo quinto, que suscitó un intenso debate. Este y el 34 son artículos que tratan de anular los intereses de la enseñanza privada en nuestro país, que «calificó de colosales intereses económicos e ideológicos».

## EN POCAS LINEAS

La Comisión de Presidencia del Gobierno y Ordenación General de la Administración Pública, del Senado, que preside el centrista José Luis López Henares, dictaminó ayer, con modificaciones respecto al texto remitido por el Congreso, el proyecto de Ley Orgánica del Consejo de Estado.

Cuatro árabes se encuentran detenidos en la Jefatura Superior de Policía, donde se les interroga, dentro de la práctica de diligencias e investigación que la Jefatura lleva a cabo en relación con el asesinato del señor Coteló Villarreal, ha sabido «Efe» de fuentes policiales.

Unos 12.000 kilos de azafrán produce la provincia de Albacete, lo que supone del 30 al 35 por ciento de la recolección nacional, de la cual una buena parte se exporta a Centroeuropa, por un importe de unos 1.200 millones de pesetas.

El pleno del Senado rechazó ayer, con el voto en contra del grupo centrista, mayoritario en la Cámara, una proposición de ley socialista que pretendía modificar la ley orgánica sobre las distintas modalidades de referéndum.

Los miembros de las corporaciones municipales de los ayuntamientos de Balboa y de Destriana, en León, han acordado que las asignaciones que les corresponden, por real decreto, como dietas y asistencia a las sesiones, sean destinadas en beneficio de sus municipios en obras de pavimentación o en las que estimen convenientes los pueblos de dichos términos.

El presidente del Senado, Cecilio Valverde, salió a primera hora de esta mañana con destino a las Palmas de Gran Canaria, donde ha sido invitado por los senadores centristas de las islas.

### CONGRESO.—COMISION DE SANIDAD

## Igualdad para la mujer trabajadora en las prestaciones de la Seguridad Social

Madrid, 5.—La Comisión de Sanidad y Seguridad Social del Congreso ha tomado en consideración una proposición de ley relativa a la igualdad de la mujer trabajadora en las prestaciones de la Seguridad Social, que fue presentada por el grupo parlamentario de la minoría catalana.

### VIUDEDAD

En la defensa de la proposición de ley intervino la diputada de este grupo María Rubies, quien explicó que lo que se pretendía con la misma era lograr que las pensiones de viudedad fueran efectivas cualquiera que fuere el cónyuge fallecido. Dijo que, en tanto las mujeres cotizan igual que los hombres a la Seguridad Social, se daba la circunstancia de que éstas no generaran pensión de viudedad a favor de sus maridos.

### ALGUNAS ENMIENDAS DE UCD

Esta proposición de ley fue aceptada por unanimidad, si bien Luis Gamir (UCD) se refirió a que su grupo, aunque acepta

ba la proposición «por razones de justicia y de igualdad», presentaría algunas enmiendas con el objeto de evitar en lo posible la elevación de las cuotas a la

Seguridad Social, que en caso de ser aprobada la proposición tal como está redactada provocaría una nueva subida de las mismas.—Efe

## Redactado el anteproyecto de ley de sociedades cooperativas

Madrid, 6.—El Gobierno ha finalizado la redacción del anteproyecto de ley de sociedades cooperativas, según el programa legislativo de desarrollo de la Constitución y que será remitido a un próximo congreso de ministros. El texto del anteproyecto, consta de 59 folios, tres títulos, 93 artículos, tres disposiciones finales, cinco transitorias y dos finales.

El anteproyecto de ley define, en su primer artículo, la sociedad cooperativa como «aquella que, compuesta por un número variable de socios y de capital, tiene por objeto el desarrollo de cualquier actividad económica para la ayuda mutua de sus miembros, con arreglo a los principios que se especifican». Efe

### REFERENDUM ANDALUZ

## Iniciado el recuento de votos

A un ritmo muy lento, ante la cantidad de impugnaciones presentadas, las juntas electorales provinciales iniciaron ayer en las ocho capitales andaluzas el recuento oficial de las votaciones registradas en el referéndum de iniciativa autonómica celebrado el pasado día 28 de febrero. La máxima expectación

se centra en el desarrollo del escrutinio en las provincias de Jaén y Almería, las dos que, según los resultados provisionales, no alcanzan el número de síes legalmente exigido para que prospere la iniciativa autonómica por la vía del artículo 151.



NO LO DEJE PARA LOS ULTIMOS DIAS

ENTREGA DE NUMEROS PARA

# SORTEO NUEVO AÑO

con 235 premios

HASTA EL 7 DE MARZO

## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Ahorrar es... conseguir



## VALORES EXTRANJEROS: otra alternativa de inversión

Tras las recientes disposiciones que han ampliado considerablemente las posibilidades de inversión en valores extranjeros, tres son los factores esenciales que deberían considerarse al invertir en los mismos, según el análisis sobre el tema que Banca Mas Sardá incluye en su publicación «20 Estudios y Comentarios sobre la Bolsa en 1979». En primer lugar, se consigue una disminución del riesgo, ya que los riesgos propios de cada mercado se compensan entre sí del mismo modo que en una cartera de valores los riesgos específicos de cada valor se eliminan al diversificar convenientemente la inversión.

En segundo término y por lo que a la rentabilidad de la inversión se refiere, el resultado final de la misma depende de la rentabilidad propiamente dicha y de la evolución de la paridad de la divisa en que se efectúe la inversión con respecto a la del país del inversor. Por último, al margen de las previsiones sobre el comportamiento de cada divisa, en el siguiente cuadro se ofrecen algunos datos de interés sobre el actual momento de algunas Bolsas extranjeras. En el mismo podemos ver el PER (relación entre cotización y beneficios por acción), la rentabilidad por dividendo del mercado de acciones y la rentabilidad a largo plazo de los bonos. En cuanto a los valores aptos para la inversión de los particulares, los rendimientos dependen de la fecha de emisión y de la divisa en que está emitido el empréstito. En este caso hay que tener en cuenta que se trata de rendimientos esperados, al margen, por tanto, de los movimientos de las divisas y de las posibles amortizaciones anticipadas que en determinados casos pueden realizar las sociedades. En estos momentos las emisiones más interesantes en dólares pueden ofrecer un 11 o un 12% por encima de la remuneración ofrecida por los marcos alemanes y yens japoneses, monedas que, en contrapartida, han resultado más sólidas en los últimos años.

### INTERCAMBIO COMERCIAL ENTRE LA REPUBLICA DE CHINA Y ESPAÑA

El intercambio comercial entre España y la República de China llegó a 74 millones de dólares el año pasado, más del 70 por ciento que lo alcanzado en 1978.

El comercio entre los dos países en 1978 fue de 42 millones de dólares, de acuerdo a cifras de la República de China reveladas por el Centro Sun Yat-sen de Madrid.

El déficit sufrido por España en su comercio con la República de China también se incrementó el año pasado. En 1979, España importó de la República de China un total de 59 millones de dólares, mientras que sus exportaciones al país fueron por 15 millones.

### EL CRECIMIENTO DE LA RENTA «PER CAPITA», FUE MAYOR EN NAVARRA QUE EN VIZCAYA, GUIPUZCOA Y ALAVA

El crecimiento de la renta «per capita» en Navarra ha sido superior al experimentado en Vizcaya, Guipúzcoa y Alava, según un informe presentado en Pamplona sobre la «Renta nacional de España», correspondiente al año 1977.

Dice el citado informe que en el período 1975-77, Navarra incrementó su renta «per capita» en un 47,7 por ciento; Vizcaya, en un 37,8; Guipúzcoa, en un 39,3; y Alava, en un 46,4 por ciento, aunque en todas estas provincias el crecimiento fue inferior a la medida estatal en el mismo período, que alcanzó un 48,7 por ciento.

El informe confirma que la crisis más aguda en esta zona la padecen Vizcaya y Guipúzcoa; en Alava se observó una ligera mejora y Navarra se mantiene a niveles parecidos.

## LOS TRABAJADORES ESTIMAN ACEPTABLE LA OFERTA DEFINITIVA DE FASA-RENAULT, DE VALLADOLID

Valladolid, 6. — La representación de los trabajadores que recogió las últimas modificaciones y aclaraciones sobre la propuesta de la dirección de la empresa, para el convenio colectivo de Fasa-Renault, estimó aceptable la oferta y la someterá a la consideración de los empleados a fin de dar una respuesta el próximo martes, día 11.

En la última reunión para la negociación de este convenio interprovincial, la representación de la dirección de Fasa-Renault modificó y aclaró algunos aspectos de las propuestas que la dirección de la empresa califica de «última y definitiva».

En nota de prensa de la empresa se dice que con esas modificaciones se llegó a una redacción que «desde el punto de vista de la representación de la dirección de la empresa, pone punto final a sus posibilidades de respuesta a las reivindicaciones de los trabajadores, con lo que la dirección manifiesta que, por su parte, no hay más aspectos objeto de negociación».

En las últimas conversaciones, no se ha tocado el incremento salarial y el último ofertado fue del 15 por ciento. En cuanto a conceptos retributivos se determina que el premio especial de antigüedad se satisfará a los trabajadores con más de 18 años de antigüedad, mientras que antes era a los 19 años.

Se hace referencia al número de horas de trabajo real al año —1.917,5 horas— para decir que representa una disminución de 20 horas de trabajo real al año con respecto al convenio anterior.

En los aspectos sindicales se acuerda la constitución de un comité intercentros en la forma y condiciones establecidas en el estatuto de los trabajadores y se dan las normas para el reparto de los puestos de este comité. La dirección de la empresa ratifica el criterio de que el tema de movilidad de plantillas se negociará con los trabajadores y termina fijando las condiciones, funciones y obligaciones de las secciones sindicales.

Tras esta negociación, los trabajadores se han comprometido a presentar a sus compañeros la oferta, probablemente mediante referéndum, para dar una respuesta el próximo día 11, martes.

### TERCER DIA DE HUELGA EN TRANSPORTES DE VIAJEROS POR CARRETERA

Barcelona, 6. — Por tercer día consecutivo los trabajadores del sector de transportes de viajeros por carretera han ido a la huelga, dentro de la convocatoria de 72 horas de paro realizada por CC.OO., y UGT, para presionar en las negociaciones del convenio.

El paro, según los sindicatos convocantes es total y afecta a unos 2.800 trabajadores, con que cuenta el sector.

Por su parte, las patronales del sector han acusado a CC.OO., de utilizar piquetes violentos para intimidar a los trabajadores señalando que, incluso se han llegado a utilizar armas de fuego en las localidades de Mataró y Sabadell.

Por lo que respecta a las desavenencias en el convenio, las patronales indican que el aumento que ofrecen supone un crecimiento absoluto de los salarios de más de 80.000 pesetas para 1980, equivalentes a un aumento relativo del orden del 18 por ciento.

Ante la denuncia hecha por

los empresarios de actuaciones violentas de piquetes, un portavoz de la Federación de Transportes de CC.OO., ha manifestado que su sindicato emplaza a los empresarios para que demuestren con datos los piquetes que ha habido, ya que en su opinión ni el martes ni el miércoles, se produjo ninguna actuación de piquetes de trabajadores.

Finalmente, los sindicatos están haciendo gestiones cerca de la Generalitat para que medie en el conflicto a fin de buscar una solución.

### FIRMADO EL CONVENIO PROVINCIAL DEL COMERCIO TEXTIL DE MADRID

Madrid, 6. — El convenio provincial para Madrid del comercio textil, que afecta a 20.000 trabajadores, ha sido firmado entre la asociación empresarial del comercio textil de Madrid y la UGT.

El convenio supone una subida salarial de un 15 por ciento, más la subida del 1,7 por ciento de la revisión salarial que no se efectuó en el pasado mes de junio; semana laboral de 43 horas para 1980 y 42 horas para 1981, y derechos sindicales y descuelgue empresarial según el acuerdo marco interconfederal.

CC.OO., no ha firmado el convenio y el martes, sus representantes estuvieron encerrados en señal de protesta en la sede de la patronal.

## Treinta trabajadores de la sede confederal de USO reciben la carta de despido

Madrid, 6. — Más de treinta trabajadores, de los cuarenta y uno con que cuenta la sede confederal de la Unión Sindical Obrera, recibieron anteayer sendas cartas de despido, fechadas el 29 de febrero, según afirman en una nota firmada por los trabajadores de la confederación de USO.

Añade que el despido es sin garantías de cobrar los salarios atrasados. «Más de 30 trabajadores —dice la nota— hemos sido despedidos, diga lo que diga Manuel Zaguire para confundir a la opinión pública cara a sus ocultas intenciones». «Nadie entre los trabajadores alberga intenciones políticas de ningún tipo, sino sólo sus intereses de trabajador».

Señala que la USO ha despedido a sus trabajadores según «los manidos cauces de la empresa capitalista. Manuel Zaguire está llevando adelante sus planes al margen de todos los principios, faltando a la palabra dada». «Se divide a los trabajadores haciendo engañosas promesas a quienes secundan los planes del cabeza de la empresa, se utilizan los conductos bajo cuerda para presionar a unos y otros, y mientras tanto se hace todo tipo de promesas sin garantías de cumplimiento».

### TRABAJADORES EN PARO TOMAN SIMBOLICAMENTE UN AUTOBUS MUNICIPAL EN VITORIA

Vitoria, 6. — Trabajadores pertenecientes al Movimiento Unitario de Parados tomaron simbólicamente un autobús municipal, lo que suscitó la intervención de la policía nacional.

Diecinueve integrantes del citado movimiento fueron detenidos y trasladados al cuartel de Santa Teresa, y poco después quedaron en libertad tras serles tomada declaración.

### LOS TRABAJADORES DE BAZAN, IRAN HOY A LA HUELGA

El Ferrol, 6. — Los trabajadores de la empresa nacional Bazán, irán hoy a la huelga, en reivindicación de mayores incrementos salariales en la negociación del convenio colectivo.

Una representación del comité de empresa de Bazán se entrevistó con el alcalde de la ciudad, Jaime Quintanilla Ulla, para solicitarle un pronunciamiento de la Corporación sobre la negociación del convenio, y que remita un telegrama al titular del I.N.I., en demanda de mayor flexibilidad en las negociaciones.

## bolsa de madrid

### BANCOS Y SEGUROS

Bilbao	226	226
Atlántico	210	—
Central	256	256
B. E. de Crédito	223	223
Exterior E.	213	213
Hispano A.	225	225
L. Quesada	—	—
Pastor	264	—
Popular E.	209	209
Rural y M.	294	—
Santander	272	272
Vizcaya	236	236
Urquijo	174	174
Bankinter	124	123
Bankunión	127	128
U. y Fénix	245	242

### ELECTRICIDAD, ...

Femsa	52,50	—
Hidroel. Española	64	63,50
Iberduero	60	59,75
Unión Eléctrica	63,25	62,75

### SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos Vizcaya	11,25	11,50
Citroen H.	34	33
Duro Felguera	—	48
Fasa-Renault	90	90

### Y MINERAS

Femsa	45	47
M. de Santa Ana	—	—
Seat	27	—

### QUIMICAS Y TEXTILES

Cross	30,75	30,75
Hidro Nitro	30,50	—
Papeleira Española	—	—
P. Leiza Sarrió	—	—
P. Reunidas	—	—
U. Exp. Río Tinto	30	29,25
Unión Resinera	—	—

### INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	—	260
Dragados y C.	102	100
Port. Valderribas	—	—

### MONOPOLIOS

Campsa	199	197,75
Tabacalera	—	110
Telefónica N. E.	55	34,50

### VARIAS

Finanzauto	71	—
Galerías Preciados	35	34

### HORARIO EN LA ADMINISTRACION DE EL ADELANTADO DE SEGOVIA

mañanas: 9 a 2  
tardes: 5 a 6

# Para el envío más urgente, el transporte más rápido: Especial Exprés.

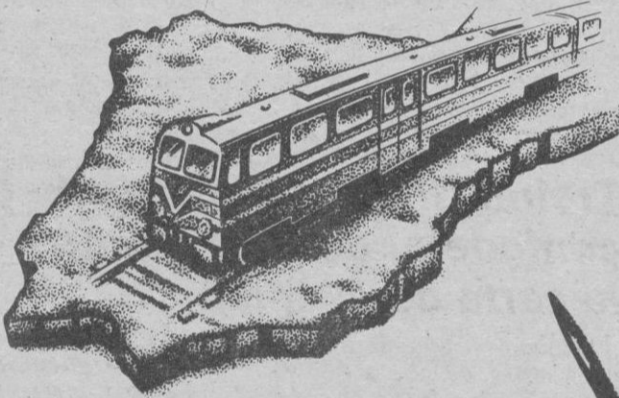
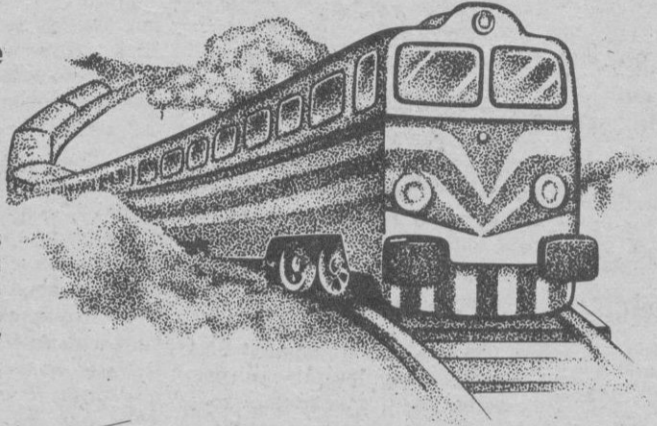
Especial Exprés es el nuevo servicio para el transporte de paquetes que complementa al actual Paquexprés.

Si sus paquetes tienen prisa: Paquexprés, y si la prisa es especial: Especial Exprés.

Especial Exprés, ¡un seguro de rapidez! Infórmese en Renfe y en los Despachos Centrales.

## RAPIDO

Los envíos se efectúan en trenes nocturnos de viajeros. Llegan a su destino entre 8 y 12 horas (en las relaciones directas), una hora más para descargar y distribuir y ¡ya está! el paquete en sus manos.

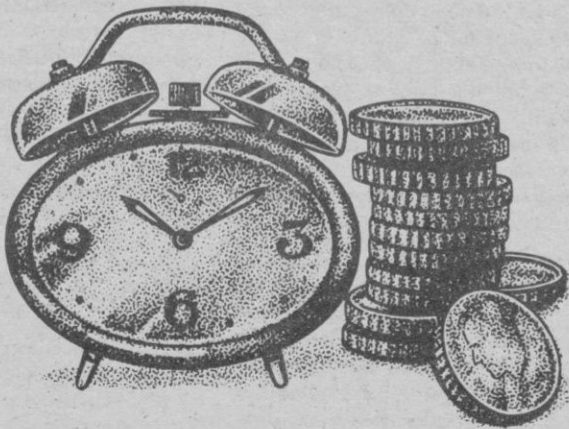
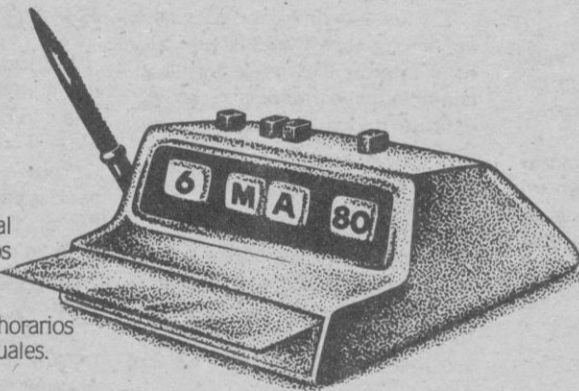


## A 53 CIUDADES

Especial Exprés llega a todas las capitales de provincia en la península, y además a Vigo, Gijón, Avilés, Irún, Cartagena y El Ferrol. En fin, ya ve usted que a todas partes, incluso si quiere hasta su propia puerta.

## TODOS LOS DIAS

Haga frío o calor, llueva o hiele, Especial Exprés funciona siempre. Le esperamos en las Estaciones Renfe, con servicio Especial Exprés, hasta una hora antes de que salga el tren, en función de los horarios comerciales habituales.



## Y ADEMÁS CON INDEMNIZACION

Especial Exprés le garantiza la entrega puntual de su paquete o la devolución de parte de su dinero. Así de claro. Si le hacemos esperar, le pagamos hasta el 50 % de los costes del envío.

## SEGURO

Con Especial Exprés los paquetes reciben un trato casi de persona. Están seguros y asegurados. ¿Que el suyo es muy valioso o superdelicado?, no importa; si lo desea, le hacemos un seguro voluntario contra todo riesgo.



## CUALQUIER COSA

Repuestos, libros, cosméticos, medicamentos, juguetes, artículos deportivos, moda... paquetes grandes, altos o pequeños; cualquier cosa, siempre que no pese más de 30 Kg. el paquete o 60 Kg. la expedición, tiene un sitio en Especial Exprés.

Desde el 1 de Marzo.

# ESPECIAL EXPRES

Un servicio  atimer 

# Tropas soviéticas hacen huir a los afganos hacia Pakistán

París 6. —Una ofensiva soviética en el valle Kunar de Afganistan ha motivado la huida de 130.000 afganos hacia Pakistán, dice un observador canadiense de la Liga Internacional de los Derechos del Hombre, con base en esta capital.

La liga informa que en un telegrama enviado por el abogado Michel Barry, desde el norte de Peshawar, se dice que las tropas soviéticas atacaron el martes, día 4, la región de Kunar, situada en el norte de Jellalabad, y que habían escapado hacia la frontera pakistaní 130.000 residentes.

Añadía que «Habían sido sacrificados mujeres y niños y que se había utilizado gas venenoso». No se tienen noticias acerca de la clase de gas empleado ni se ha recibido en la capital francesa confirmación de la noticia.

Por otra parte, el Presidente de Afganistan, Babrak Karmal, ha manifestado que pediría la retirada de las tropas soviéticas de su país, solamente cuando recibiera «garantías fidedignas» de que Pakistán no serviría como zona de concentración de guerrilleros.

## PAKISTAN RECHAZA AYUDA DE EE.UU.

Pakistan ha informado hoy que había rechazado ayuda económica norteamericana, y que basará su política exterior en el estrechamiento de los lazos políticos con los países islámicos y el movimiento de los no alineados.

Aga Shahi, consejero de Asuntos Exteriores del presidente Zia-Ul-Haq, ha manifestado que la aceptación de un proyecto de ayuda estadounidense de 400 millones de dólares perjudicaría, más que beneficiaría, la seguridad del país. Efe.

## Los eurosocialistas descartan un pacto con los eurocomunistas

París, 6. —Los jefes de los partidos socialistas de Francia, Italia, Portugal y España, llamados «eurosocialistas», parecieron descartar todo pacto con los partidos comunistas de sus países respectivos.

No quisieron no obstante, fijar posición única y conjunta, y aceptaron la afirmaciones de François Mitterrand, primer secretario del Partido Socialista Francés, según la cual quedan en libertad de relacionarse con los «eurocomunistas» siguiendo tácticas y estrategias puramente nacionales.

El español Felipe González pidió «un gran esfuerzo» a sus colegas comunitarios para superar las dificultades que presenta la entrada de España en la Comunidad Económica Europea, y propuso reuniones franco-españolas de socialistas con este fin.

Se mostró asimismo partidario de una «autonomía plena» en España, mientras que François Mitterrand no es favorable a una descentralización política en Francia. —Efe.

# PANORAMICA

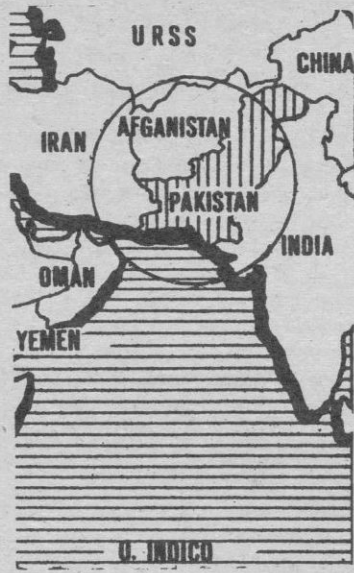
**YUGOSLAVIA:** No hay variación en el estado de salud del presidente yugoslavo Tito, indica el último parte facultativo difundido. La información facilitada por los médicos no hace ninguna referencia a su insuficiencia renal, ni a sus problemas cardiacos. El mismo parte indica que se mantiene el mismo pronóstico de gravedad y prosigue las mismas medidas de tratamiento intensivo.

**ZIMBABUE:** El primer ministro electo de Zimbabue, Robert Mugabe, ha mantenido una serie de conversaciones con el líder del partido «Frente Patriótico», Joshua Nkomo, así como con el dirigente del partido blanco «Frente Rodesiano», Ian Smith, en su intento de formar un Gobierno de amplia base nacional, capaz de emprender la tarea de reconciliación y reconstrucción nacionales, que ha de surgir con la independencia.

**FRANCIA:** Bajo la presidencia del ministro de Agricultura español, Jaime Lamo de Espinosa, se celebran en París las reuniones del comité de Agricultura de la Organización de Cooperación y de Desarrollo Económicos. Participan en estas sesiones los ministros de Agricultura de los 24 países miembros de la citada organización internacional, así como el de Yugoslavia.

**IRAN:** El ayatollah Huhollah Jomeini ha dado permiso finalmente para que los miembros de la Comisión de la ONU que está investigando los presuntos delitos del sha se entrevisten con los 50 rehenes norteamericanos retenidos en la Embajada desde hace más de cuatro meses.

**COLOMBIA:** Dos horas y veinte minutos duró la segunda ronda de negociaciones entre el Gobierno colombiano y los guerrilleros del «M-19», que mantienen 38 rehenes en la Embajada dominicana en Bogotá. Las negociaciones tuvieron lugar en una furgoneta aparcada en la Embajada, la misma que el domingo sirvió para el primer encuentro entre las dos partes. No se han facilitado detalles de las negociaciones.



## España reclama su puesto como potencia industrial en la O.I.T.

Ginebra, 6. —España ha reclamado a la OIT (Organización Internacional de Trabajo) su puesto entre las diez potencias industriales, que son, de pleno derecho, miembros del Consejo de administración del organismo.

El embajador de España, Manuel Jiménez de Parga, ha solicitado formalmente al consejo de administración se aplique estrictamente la constitución de la OIT para designar «los diez países de mayor importancia industrial».

Desde la salida en noviembre de 1977 de los Estados Unidos, los «diez grandes» con puesto vitalicio en la OIT son la Unión Soviética, Japón, Alemania Federal, Francia, Gran Bretaña, China, Italia, Canadá y Brasil, al ocupar este país el puesto dejado libre por los norteamericanos.

Los países que se considera pueden estar en la zona más comprometida de los diez son, por orden inverso, Italia, Canadá y Brasil, si España logra demostrar que se encuentra entre los diez primeros países industrializados del mundo.

El asunto es de interés para el Gobierno español, pues España es miembro, por elección, del consejo de administración desde junio de 1978. Efe.

## Falleció la nuera de Wagner

Bayreuth (R.F.A.), 6. —A la edad de 82 años falleció ayer Winifred Wagner, nuera del célebre compositor Ricardo Wagner, y ex-directora de los festivales de Música de Bayreuth.

Winifred Wagner, que nació en Inglaterra, contrajo matrimonio en 1915 con Siegfried Wagner, hijo del compositor, y el matrimonio tuvo cuatro descendientes, uno de los cuales, Wolfgang, es el actual director de los Festivales de Música de Bayreuth.

# FES

## FEDERACION EMPRESARIAL SEGOVIANA

Con motivo de la ruptura de las negociaciones que se han celebrado entre representantes de las tres centrales sindicales con implantación en Segovia, CC.OO., UGT y USO, y la comisión designada por la FES, nos interesa informar a los empresarios y trabajadores segovianos y a la opinión pública en general, de las disposiciones mantenidas por las partes para que pueda juzgarse con objetividad de las causas que han impedido la firma de un acuerdo marco provincial, que esta Federación consideró muy positivo, pero que no prosperó por la intransigencia de algunos representantes sindicales, que arrastraron a los demás por una errónea idea de la solidaridad.

Como se sabe, entre UGT de una parte y CEOE de otra se ha firmado un Acuerdo Marco Interconfederal (AMI), posteriormente admitido también por USO, que señala unas líneas generales de actuación en los convenios sectoriales de las empresas integradas en la CEOE.

El interés de la patronal segoviana se fundaba en conseguir unas normas generales semejantes, aplicables a nuestra provincia, y desde un principio entramos en las conversaciones con espíritu constructivo, admitiendo sin discusión la normativa del AMI en varios temas y mejorando otros; incluso llegamos a introducir cuestiones no tratadas en aquel, como la celebración de elecciones sindicales, la incentivación de la jubilación anticipada y el señalamiento de un salario mínimo interprofesional para esta provincia superior en un diez por ciento del señalado por el Gobierno.

Después de ocho sesiones de debates, en las que a veces la mayor dificultad estribaba en poner de acuerdo a las tres centrales, los puntos básicos para el acuerdo se centraban en: revisión de los salarios del año 79; banda salarial para el 80; revisión semestral; vacaciones; jornada y actuación sindical en la empresa.

La revisión salarial del año 79 se aceptó por las partes de forma análoga a la señalada por el AMI, así como la banda salarial para el año en curso, que sería dentro de los mismos límites, 13 y 16 por 100.

La revisión del mes de julio, que en el AMI se fija en el exceso sobre el 6,75% de índice de precios al consumo con efecto retroactivo desde enero, nosotros lo fijábamos en el exceso sobre 3,5% del I.P.C., sin retroactividad, evidentemente más favorable para los trabajadores. Las centrales no admitieron menos del 3% —diferencia de 0,5%— y las vacaciones que en el AMI no se contemplan, la patronal ofreció una banda entre 27 y 30 días para 1980 y 1981, en tanto que las centrales pedían 28 a 30 días, en el año 80 y 30 días en el 81.

La jornada laboral, que en el nuevo Estatuto de los Trabajadores establece en 1.980 horas año, y 43 semanales, fue admitida por la FES, en su cómputo semanal, mientras las centrales pedían reducción a 42 horas en 1981. En este punto, que el AMI contempla con una reducción anual de 50 horas, nosotros fuimos inflexibles por consideraciones de carácter económico y de defensa de la subsistencia de las empresas. Pensamos que la reivindicación de menor jornada, sin posibilidad efectiva de aumento de productividad es una utopía por ahora. Estas mismas consideraciones nos impidieron incrementar a 30 los días de vacaciones, —a pesar de que la mayoría de los sectores ya disfrutaban de esta cifra— dejando a las comisiones deliberadoras de los convenios la fijación de las mismas.

Llegamos así al término de los temas económicos y sociales, pero quedaba el que iba a resultar el mayor escollo de la negociación: la intervención sindical en la empresa.

Tanto el Estatuto de los Trabajadores como el AMI admiten la representación sindical en las empresas a partir de 250 trabajadores, cifra que suponemos que habrá sido objeto de profundo estudio, ya que corresponde a empresas que sobrepasan el límite de «pequeñas» y que necesariamente tienen unas estructuras de organización y económicas muy distintas de las que mayoritariamente forman nuestras patronales. La FES, por medio de sus representantes llegó a admitir la representación sindical a partir de 125 trabajadores y ello provocó la ruptura.

Sin dudar de la honradez de los planteamientos de las centrales, estimamos que su deseo de intervencionismo en las pequeñas empresas, —a partir de 50 trabajadores era su pretensión— introduciría un elemento absolutamente negativo en los momentos actuales y con toda seguridad provocaría graves tensiones perjudiciales para todos. Creemos que la lucha contra el paro y la recesión económica tiene que llevarse por medios que sean asumibles por nuestros pequeños empresarios. Si estamos todos empeñados en reducir aquellas lacras tenemos que ser muy realistas. De esto no han dado muchas pruebas las centrales poniendo especial énfasis en la representación sindical e impidiendo con ello la firma de un acuerdo que iba a facilitar las relaciones laborales en nuestra provincia, entrando en las negociaciones de los convenios con el espíritu de concordia necesario y sin disidencias entre las tres centrales. Lo que ahora ocurra queda cargado a sus representantes.

Remitido.

# Francisco Guerra al Cross de las Naciones: SOY UN NOVATO Y NO SE LO QUE PODRE HACER

Exito de participación en la VI Travesía Invernal La Granja-Navafria

## CROSS

### LOS BUENOS CON LOS MEJORES

El próximo domingo, día 9 de marzo, va a tener lugar en París (Francia), la celebración de la prueba denominada «Cross de las Naciones» y que no es otra cosa que un campeonato del mundo de la citada modalidad deportiva.

A la misma acuden los mejores atletas de la especialidad de todos los países, siendo un acontecimiento de suma importancia dentro del ámbito deportivo.

En esta ocasión serán dos los crossistas segovianos que estén entre los buenos. Entre los nueve hombres que han sido seleccionados por la Federación Española de Atletismo se encuentran Antonio Prieto, hoy corriendo bajo el patrocinio de un club madrileño, y Paco Guerra, el excelente deportista del Blume «Europol». El premio de la participación, en sí, ya es importante, pero es que además hay esperanzas de que nuestros paisanos logren puestos de relieve en la clasificación final. Comentábamos a este respecto con Guerra sus posibilidades, y el atleta nos decía: Es difícil que pueda decir nada sobre ello. En otras pruebas sabes con quién corres y cómo es el escenario, en ésta soy novato y es imposible ofrecer un pronóstico. Lo que sí digo es que lo intentaré todo por quedar en el mejor lugar posible». Pues que haya suerte. Aunque el estar entre los mejores del mundo, ya lo es.

## MONTAÑA

### LA IMPORTANCIA DE UNA GRAN PRUEBA

Se celebró el pasado domingo, día 2, la VI Travesía Invernal «La Granja-Navafria», que había sido organizada por la D.A.S. (Deportiva Alpina Segoviana). Como viene ocurriendo en estos últimos años el número de participantes cada vez es mas numeroso y en esta ocasión, y pese a que el mismo día se celebraba una prueba para veteranos en Madrid, fue de 82 representantes de los clubs de Salamanca, Béjar, Plasencia, Avila, el grupo de montaña de la Chrysler, de Madrid, y los de Segovia, «El Pinarillo», de los Hnos. Maristas, El Nevero, O.J.E. y D.A.S.

El recorrido estaba rodeado de una belleza extraordinaria. Todo él se llevó pisando nieve y su trazado permitió llevar a efecto la misión que desde su iniciación tuvieron en mente los organizadores, cual es la formación integral del montañero. El hecho de tener que superar alturas entre 1.100 y 2.200 metros, supone un gran esfuerzo, ya que en su mayoría hubieron de realizarlo entre placas de hielo y nieves blandas, lo que presupone para el montañero una gran preparación física y el disponer de un equipo especial.

Por todo ello la prueba, que figura desde hace años dentro del calendario de la Federación Española de Montaña, alcanzó un resonante éxito, avalado por la gran categoría de los montañeros que en ella tomaron parte.

## FUTBOL

### MAS FUTBOL. MAS CAMPOS

Hubo acuerdo, y en espera de que la firma del señor Porta, que tendrá lugar el día que visite Segovia, se lleve a efecto, el presidente de la Diputación Provincial y el de la Federación Castellana, firmaron el pasado lunes en Madrid el acuerdo por el cual ambos organismos, político uno, deportivo otro, disponrán los medios económicos necesarios a fin de que en este mismo año se construyan los campos de fútbol de Cabezuela, Prádena, Palazuelos de Eresma, y Navas de Oro. En el mencionado acto también estuvieron presentes el vicepresidente del Congreso de los Diputados, delegado de C.S.D. y de la Delegación de Fútbol.

### DIALOGO. BONITA FRASE

El próximo día 31 del actual marzo, cuya hora y lugar se comunicará oportunamente, se va a mantener una especie de tertulia, que tendrá mucho de diálogo abierto, y en el que serán figuras principales del mismo el entrenador Hector Nuñez, (ex jugador del Valencia, ex entrenador del At. de Madrid, ex entrenador, dos veces, del Rayo Vayecano, etc.) y un futbolista segoviano con un futuro halagüeño como es el atlético rojiblanco Pedro Pablo. La iniciativa partió de la Delegación del C.S.D. y de la Delegación P. de Fútbol.

## POLIDEPORTIVO

### A TRABAJAR Y SUERTE

Piragüismo y Hockey eran dos federaciones que en Segovia estaban «vacías» y que a partir de ahora, y tras la aceptación por parte de sus respectivas nacionales de los nombres propuestos por el delegado provincial del C.S.D., van a funcionar en nuestra capital y provincia. Enrique Martín y Armando Arroyo Minguez, serán los encargados de que todo salga bien.

## HAGASE TECNICO, LE CONVIENE

En el Espinar, Cuéllar, Riaza, Coca, Cantalejo, y Segovia, se van a llevar a efecto cursos de Formación y Técnicos Deportivos. Las enseñanzas a impartir serán las de baloncesto, balonmano, voleibol, fútbol, tenis de mesa, ciclismo y preparación física, y aquellos alumnos que aprueben los exámenes finales, dispondrán de los carnets de entrenador básico de baloncesto; entrenador provincial de balonmano y voleibol, árbitro de fútbol, juez árbitro de ciclismo y árbitro de tenis de mesa. Con ello se espera cubrir las necesidades que dentro de estas parcelas deportivas tiene la provincia. Inscripciones en la Delegación P. del C.S.D.

NOTA: Las últimas cuatro noticias insertadas han sido facilitadas, en el fondo, que no en la forma, por el Gabinete de Información de la Delegación del C.S.D. A cada cual lo suyo.

## BALONMANO

### DICTAMINADO

Las Federaciones Provinciales de Balonmano de Avila, Salamanca y Segovia, reunidas el pasado fin de semana en Avila, acordaron, por unanimidad, (que así queda mejor), el llevar a efecto la realización del Torneo Interprovincial, primero en su género, y que va a tener lugar a partir de los días 12 y 13 de abril con la celebración de la primera jornada. Intervendrán los dos primeros clasificados de las competiciones oficiales de cada provincia, aún sin designar, y la primera jornada quedó establecida así: Avila «A»-Segovia «A»; Salamanca «B»-Avila «B» y Segovia «B»-Salamanca «A». El torneo constará de diez jornadas, liga a doble vuelta, y los gastos correrán a cargo de cada equipo participante.

La noticia es interesante y ya era hora de que el balonmano intentara, aunque la Federación Española siga a «verlas venir», salir de su larga y poco edificante atonía. Que todo salga bien y que cunda el ejemplo. Eso.

## BALONCESTO

### SE NECESITAN

A pesar de todo lo malo que por lo general se dice de ellos, el deporte, sobre todo el competitivo, necesita de los árbitros. Y de ese «mal necesario» del que hablan algunos, está muy necesitado el baloncesto segoviano. De ahí que se hayan convocado unos cursos a fin de que todos aquellos que lo deseen puedan la próxima temporada dirigir encuentros de los campeonatos provinciales. Y digo que pese a que luego haya críticos que enjuiciemos su labor, con más o menos acierto, necesarios son y habrá que apoyarles.

J.M.ª

# Resultados y clasificaciones

## TERCERA REGIONAL PREFERENTE

Grupo 5º

### RESULTADOS

CANTALEJO, 0 ; Alcalá P., 0  
AYLLONESA, 8 ; At. Rozeño, 0  
Los Ríos, 2 ; Alovera, 2  
SAN RAFAEL, 1 ; Torres, 2  
RIAZANO, 2 ; SEPIILVEDA, 0  
TIUREGANO, 2 ; Meco, 1  
Arévalo, 0 ; Horche, 3  
At. Velilla, 2 ; Colmenarejo, 1  
Torrejón, 4 ; Villarejo, 1

### CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
At. Velilla.....	22	13	2	7	56	34	28
AYLLONESA.....	22	9	9	4	60	34	27
Torrejón.....	22	11	5	6	45	28	27
Alcalá P.,.....	22	9	9	4	33	23	27
Horche.....	22	10	5	7	37	28	25
RIAZANO.....	22	9	7	6	36	32	25
Villarejo.....	22	10	5	7	41	38	25
SAN RAFAEL.....	22	10	4	8	45	37	24
Meco.....	22	8	8	6	39	33	24
TIUREGANO.....	22	10	4	8	40	43	24
Arévalo.....	22	10	2	10	40	43	22
Torres.....	22	8	6	8	37	44	22
Los Ríos.....	22	7	5	10	32	36	19
CANTALEJO.....	22	6	7	9	39	43	19
Colmenarejo.....	22	6	4	12	31	46	16
Alovera.....	22	5	6	11	34	48	16
SEPIILVEDA.....	22	5	6	11	28	56	16
At. Rozeño.....	22	2	6	14	15	29	10

## COLUMBICULTURA

# Concurso de selección de palomos deportivos

Resultados de las pruebas de los Concursos de Selección Local de Palomos Deportivos:

### SOCIEDAD «EL RECREO DE ESPIRDO»

#### Puntuación del día:

- 1.º Ken-Chu, de Ana Martín, con 230 puntos.
- 2.º Chuzo, de Javier Pérez, con 214.
- 3.º Azorín, de Francisco Herranz, con 206.

#### CLASIFICACIÓN GENERAL

- 1.º Timy, con 1.044 puntos.
- 2.º Coyote, con 1.010.
- 3.º Prisas, con 862.

El próximo domingo día 9 esta Sociedad celebrará la final.

### SOCIEDAD «SAN FRANCISCO» DE NAVA DE LA ASUNCION

#### Puntuación del día:

- 1.º Armiño, de Fernando Villacorta, con 233 puntos.
- 2.º Gurrigaño, de Nuria García, con 230.
- 3.º Caribú, de Francisco Villacorta, con 99.

#### CLASIFICACION GENERAL

- 1.º Gurrigaño, con 680 puntos.
- 2.º Rubiño, con 416.
- 3.º Armiño, con 313.

El próximo domingo día 9 esta Sociedad celebrará la final.

### SOCIEDAD «CASTILLA», DE LA LOSA

#### Puntuación del día:

- 1.º Látigo, de Nuño García, con 318 puntos.
- 2.º Sinca, de Encarnación Zurdo, con 308.
- 3.º Maravillas, de Pedro Zurdo, con 306.

#### CLASIFICACION GENERAL

- 1.º Látigo, con 484 puntos.
- 2.º Dartañán, 456.
- 3.º Pollo, 454.

## Horario de coches de línea entre Segovia y Madrid

### Días laborables

Salidas de Madrid: 7,45  
11,45, 15,00 y 19,30.  
Salidas de Segovia: 8,15 (1)  
10,00, 16,45 y 19,45.

### Festivos

Salidas de Madrid: 8,15,  
11,45, 15,00 y 22,15.  
Salidas de Segovia: 9,30,  
16,45 y 19,45.

### Sábados y vísperas de festivos

Además de los que funcionan los días laborables, sale de Madrid otro coche a las 14,00 (1) y de Segovia a las 14,15 (1).

(1) Estos coches no pasan por Guadarrama ni San Rafael.

FUTBOL

# Los olímpicos de España ganaron a los de Bélgica (2-0)

## Victoria del Valencia a costa del Barcelona; derrota del Real Madrid ante el Celtic

La selección española de olímpicos venció por dos a cero en encuentro disputado ayer en el «Franco Navarro», de Almería, a la selección belga. Al descanso se llegó con el resultado de cero a cero.

En la segunda parte, los jugadores atléticos Quique y Rubio fueron los autores materiales de los goles del seleccionado que dirige José Santamaría.

Con este resultado y a falta de los encuentros Francia-Bélgica y España-Francia, España cuenta con muchas posibilidades de estar en Moscú, si el Comité Olímpico Español decide que la representación española acuda a la Unión Soviética.

### EL VALENCIA VENCIO AL BARCELONA

El Valencia derrotó al Bar-

celona por un gol a cero, ayer noche en el «Nou Camp», en partido correspondiente a la ida de los cuartos de final de la Recopa de Europa.

Los primeros cuarenta y cinco minutos se cerraron con empate a cero.

El gol llegó a los cinco minutos de la segunda parte, Solsona controla muy bien un balón y sale desde atrás, llega al medio campo, finta la entrega a Kempes, que se desplaza en veloz carrera por la derecha, pero cede el esférico a Pablo por la izquierda quien por velocidad gana la acción a su marcador, se interna en el área y sobre la salida de Artola coloca un disparo por raso que se cuele a la izquierda del marco barcelonista. Era el gol de la victoria valenciana.

En la segunda parte, a los 25 minutos, hubo una jugada «de moviola». Tras una serie de remates azulgranados el balón da en el larguero, bota en la raya, da en el brazo a un defensor valenciano y finalmente es despedido por la defensa visitante.

### EL REAL MADRID PERDIO CON EL CELTIC

El Celtic de Glasgow, líder de la división especial escocesa, derrotó anoche al Real Madrid por dos goles a cero en partido correspondiente a la tercera eliminatoria (cuartos de final), partido de ida, de la Copa de Europa de Fútbol.

El primer tiempo terminó con empate a cero. Los goles fueron conseguidos por George McCluskey (minuto 52) y por John Doyle (minuto 75).

## Equipos segovianos



Recreativo de San Rafael, de fútbol juvenil.

(Foto Antonio)

# SUCESOS

ESPAÑA

### INDUSTRIAL ALAVES, SECUESTRADO Y LIBERADO CON UN TIRO EN LA PIERNA

Vitoria, 6.—Tres individuos armados y con capuchas perpetraron el secuestro del industrial Eduardo Sanchiz López en Vitoria, al que posteriormente dejaron en libertad con un tiro en una pierna.

A las siete de la tarde de ayer una persona llamó a la puerta del domicilio de Eduardo Sanchiz López, que ocupa un puesto directivo en la empresa «Sanchiz Bueno S.A.».

Al abrirse la puerta esta persona dijo que traía una caja de bombones a ese domicilio. Se le dijo que no esperaban la caja de bombones, al tiempo que un familiar del señor Sanchiz cerraba la puerta.

El integrante del comando volvió a llamar y fue entonces cuando los tres secuestradores del industrial penetraron en el domicilio en el que todavía no se encontraba Eduardo Sanchiz.

Hacia las siete y media llegó el industrial y los secuestradores se lo llevaron a un lugar sin determinar, donde le dispararon un tiro en una pierna y finalmente dejaron abandonado al industrial herido.—Efe

### SUBDITO INGLES, PRESUNTO ESTAFADOR DE MAS DE CIENTO MILLONES, DETENIDO

Málaga, 6.—Miembros de la Policía malagueña han detenido en Marbella al súbdito inglés Barry Kelman, de 40 años de edad, director gerente de empresa, como presunto autor de estafas por valor de más de 100 millones de pesetas, informa E. Press.

En el momento de su detención, la Policía intervino numerosas tarjetas de crédito, talonarios de cheques y diversa documentación bancaria, todo ello falsificado, a nombre de Mark Gordon Carter.

### PELEA ENTRE MARINOS COREANOS: EL RADIOTELEGRAFISTA MATA AL PRIMER OFICIAL

Las Palmas de Gran Canaria, 6.—Un radiotelegrafista coreano mató anoche de una cuchillada al primer oficial de su propio barco, el «Indian número 37», de bandera panameña, que está atracado en el puerto de Las Palmas.

Los hechos se desarrollaron así: El radiotelegrafista, Sang Uk Kim, de 20 años, llegó a bordo en estado de embriaguez, por lo que fue reprendido por el primer oficial, Dae Yang Baek, de 22 años.

Ofendido el primero, se abalanzó sobre el primer oficial a quien propinó una cuchillada en el estómago, a consecuencia de la cual falleció poco después en la residencia sanitaria.

El agresor abandonó el barco y aún no ha sido detenido por las autoridades españolas.—Efe

### EXTRANJERO:

#### ACCIDENTE DE AUTOBUS EN LA INDIA: 39 MUERTOS

Nueva Delhi, 6.—Treinta y nueve personas resultaron muertas y otras 36 heridas, al chocar un autobús contra un árbol, ayer, en las proximidades de Ghotigacha, en Bengala Occidental. El accidente ocurrió al tratar el autobús de adelantarse a un camión.—Efe

## El deporte provincial de competición

### BALONMANO

Estos fueron los encuentros y resultados habidos en el último fin de semana:

F. POSTIGO, 23;  
C. GASTBY, 21

El encuentro, tras continuas igualadas en el marcador, se decidió en los últimos cuatro minutos. Pero fue un buen partido de ambos contendientes, y entendemos que a nadie podía haber extrañado el empate.

C. BLUME, 21;  
E.U. E.G.B., 34

Curioso. Pese a lo amplio de la victoria «visitante», el Blume fue venciendo hasta el minuto 18 de partido. Sin embargo el hecho de que este equipo no contara con «banquillo», les hizo ir perdiendo fuerza, cuestión que supo aprovechar el equipo vencedor. Pero el Blume gustó en su juego en

esos minutos de referencia.

SANTAMARIA, 17;  
C.P. NAVA, 15

Partido disputado con gran rapidez y en el que los goles se sucedían en una y otra puerta. El equipo local realizó una buena labor defensiva.

E.U. E.G.B., 21;  
C.P. HUCHA, 27

Partido adelantado a la jornada del próximo sábado. El encuentro fue muy disputado y en la primera mitad tuvo un marcador de 12-13 a los ahorradores. El Hucha continúa imbatido.

### BALONCESTO

#### FASE SECTOR JUVENIL

IMPERIO «TEIMSA», 58;  
UNIVERSITARIO, 62

#### Anotadores:

IMPERIO: Arlandis (15). Can-

deira (12), García (13), Hurtado (2), Sacristán (6), Minguela (2) y Serrano (10).

UNIVERSITARIO: Barcea (24), Madruga (6), Fernández (2), González (4), Valle (7), Alonso (6), Santos (8) y Lorenzo (5).

El partido técnicamente fue malo, aunque justo es señalar que los jugadores de ambos bandos lucharon mucho e hicieron gala de un gran derroche de facultades, y esto en muchachos que ahora empiezan hay que destacarlo como se merece. Tiempo tendrán de aprender técnica. El Imperio perdió el encuentro en los cuatro últimos minutos de partido, ya que sus jugadores no acertaron en el rebote. El Universitario de Salamanca, demostró ser un equipo bien conjuntado y sus jugadores saben mucho del juego del baloncesto. Es un buen equipo. Por los locales hay que destacar el acierto de Arlandis en el tiro a canasta y la fuerte lucha que mantuvo Candeira en los rebotes, aunque no siempre le acompañó la suerte. La primera parte del encuentro concluiría con 40-34 favorable a los locales. Victoria parcial que no pudieron mantener al final de los 40 minutos.

### CATEGORIA INFANTIL

Tras haber concluido el Campeonato Provincial la clasificación quedó establecida de la siguiente forma:

1.º J.P.M., con 16 puntos;  
2.º Maristas «A», 12; 3.º San José, 8; 4.º O.A.R., 3, y 5.º Aneja, 1.

El equipo campeón acudirá representando a Segovia a la fase sector a celebrar en Valladolid los días 10, 11, 12 y 13 de abril, junto con equipos de otras provincias.

J. M.ª

### CARTER Y SCHMIDT INSISTEN

## «Es inapropiado participar en la Olimpiada mientras exista la ocupación de Pakistán»

Washington, 6.—«El presidente y el canciller están de acuerdo en que la participación en los Juegos Olímpicos sería inapropiada en tanto la ocupación soviética de Afganistán continúe», dice el comunicado conjunto hecho público anoche al término de dos horas y media de conversaciones entre el Presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, y el canciller de Alemania Federal, Helmut Schmidt.

Dice también el comunicado, que «corresponde a la Unión Soviética crear el clima adecuado para que los atletas de todos los países puedan participar en los Juegos Olímpicos, y que en los momentos actuales, tal clima no existe».

## MUDANZAS MENENDEZ

Servicio para toda España - Total garantía.

Cambios de domicilio en ciudad - Rapidez y eficacia - Consultémos sin compromiso.

SEGOVIA: c/ General Varela, 4.  
Teléfonos 420017, 421486 y 421796.

VIGO: c/ Travesía de Vigo, 192  
Teléfono 278942.

BROTO. O LA NECESIDAD DE PINTAR



Con más o menos regularidad tengo la intención de ir ofreciendo a mis lectores noticias que de aquí o de acullá pueda ir recolectando, sobre los nuevos valores que despuntan y sueñan en este mundillo de las artes plásticas. El otro día hablábamos del jovencísimo artista Albacete, y de su serie «En el estudio». Hoy lo hacemos de Juan Manuel Broto, aragonés de 30 años, que ha plantado su estudio en la Bajada de la Gloria barcelonesa. Los datos y manifestaciones del pintor que aquí insertamos, proceden de la prestigiosa revista madrileña «Arteguía», especializada en la rabiosa actualidad plástica.

Broto ha tenido grandes éxitos recientes, con su exposición en el Museo de Arte Contemporáneo de Ibiza, con la que celebró en la Galería Ciento de Barcelona, y sobre todo, con la colectiva, ambiciosa y controvertida .1980» de Juana Mordó. Con respecto a ésta muestra «adivinatoria», Broto dice: «Se trata de un proyecto ambicioso y encomiable por parte de los organizadores y de la galería. Es natural, mi proyecto de exposición no hubiera sido el mismo, creo que faltan algunos nombres, y la inclusión de otros me parece problemática, pero en conjunto me parece que resume bastante bien el estado actual del trabajo de un buen número de pintores que es de esperar estarán

presentes en la escena artística de los 80. Por mi parte, haré todo lo posible por estarlo».

El pintor goza de la amistad (y en sus tiempos, de la protección), del genial Antoni Tàpies. Y antes de sonreírle el éxito y el comentario favorable, ha conocido años de ostracismo y angustia. Pero él siempre ha creído en sí mismo, y por lo tanto ha perseverado. «Brotó es tal vez —dice Javier Rubio Navarro, en la mencionada «Arteguía»— el caso de vocación compulsiva más clara que el suprafirmante ha conocido. Cuando lleva tres días sin ir a pintar, empieza a descomponerse. A quien lo conozca, le resultará imposible imaginarlo dedicándose a otra cosa».

Y realmente el propio artista ha corroborado esta opinión, diciendo: «Me resulta imposible aislar mi propia vida de la pintura».

¿Cómo es la pintura de Broto? El intenta de alguna forma explicarla: «He intentado salir de la excesiva elementalidad o «minimalismo», en los que se encontraba mi obra. He tratado de asimilar toda una serie de, no sé como decirlo, aspectos históricos, tal vez, de la pintura, utilizándolos en sentidos diversos».

Pero, naturalmente, mejor que mil palabras siempre es una imagen. La que damos aquí es obvio que resulta insuficiente. ¿Cuándo le veremos por Segovia?— **Juanelo Turriano.**

CULTURA-SOCIEDAD



El ministro de Cultura ha cesado a Gades y su ballet

El ministro de Cultura ha ordenado la rescisión del contrato vigente entre el Ministerio de Cultura y el ballet dirigido por don Antonio Gades.

Preguntado el señor De la Cierva por los motivos de la rescisión señaló que en su momento lo explicaría.

Posteriormente, el ministro entregó una nota en la que se

recoge que próximamente someterá al Consejo de Ministros un anteproyecto de decreto para regular adecuadamente la creación de un ballet nacional.

Siguiendo instrucciones del ministro, la Dirección General de Música y Teatro ha iniciado ya consultas y conversaciones con diversas personalidades del mundo de la danza para proceder al nombramiento de la dirección del nuevo organismo, una vez que la configuración definitiva del Ballet Nacional haya sido debidamente aprobada.

NUEVO PROYECTO DE TUNEL BAJO LA MANCHA

El grupo «European Channel Tunnel Group», de Londres, va a someter a las autoridades británicas un proyecto de túnel bajo la Mancha para vía férrea únicamente, que costará un centenar de millones de libras, es decir, un 16 por ciento menos que el de la «Societe Nationale des Chemins de Fer Francais (SNCF) y la «British Rail», se dice en medios informados.

Este ahorro se logra esencialmente acortando tres o cuatro kilómetros la longitud del túnel, cuyas entradas estarían mucha más cerca de la costa, a

ambos lados del canal. Los ingenieros del grupo han proyectado ángulos de declive mucho más pronunciados que los de las organizaciones ferroviarias.

LAS NUEVE TABLAS DE BERRUQUETE QUE FUERON ROBADAS, EXPUESTAS EN EL MUSEO DEL PRADO

Las nueve tablas de Berruquete, que fueron robadas del retablo de la iglesia de Paredes de la Nava, de Palencia, y recuperadas el pasado mes de noviembre, por la Guardia Civil, estarán expuestas durante esta semana en el Museo del Prado.

Esta exposición, patrocinada por la Dirección General del Patrimonio Artístico, intenta ser un homenaje a la Guardia Civil por la eficaz labor realizada en la recuperación de obras de arte, sustraídas de templos y museos españoles.

Las tablas, pintadas en 1480, representan a los reyes del antiguo Testamento, y están clasificadas entre las obras maestras de Berruquete. Tras su recuperación, y antes de ser nuevamente presentadas al público, hubieron de ser restauradas, ya que presentaban algunos daños.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

NOTA DEL DIA

Este pueblo nuestro tan dócil, tan bueno, tan sumiso, da un rebote cuando menos pensamos en ello. Martes de Carnaval. Como el primogénito de la semana, suprimido por obra y gracia de don Primo. ¿Saben quién es don Primo? Pues un señor con toda la barba que ahoga sus penas entre banquete y banquete (sempiterna costumbre desde 1923) y que seguramente lo repetirá (ahora por su cuenta), en la acogedora república francesa, de donde, según ha manifestado, regresara en seguida a España... ¡porque se le acababan los recursos!

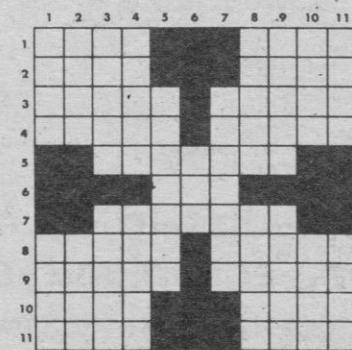
Si ayer hubiera pasado por Segovia el Dictador, hubiera oído un ruido parecido al que produce toda una sección de ametralladoras en acción. Eran las puertas metálicas de los establecimientos mercantiles e industriales. ¡Era Martes de Carnaval, qué demonios! Y a la calle se echó todo el mundo, dispuesto a gozar de las excelencias del día. Calles, paseos, cafés, bailes, rebosantes de público. Toda una manifestación sorda contra la supresión del Carnaval. ¡Ciudadanía de mi alma si te hubieras manifestado sólo así, cuando la puñalada fue asestada en el corazón de la ciudad! Vive Dios que hoy no sabríamos de cálices de amargura, ni del dolor de una cobarde represalia...

Declina la tarde. La locura del baile. El «Dancing Solera», «El Pensamiento», «El Paraíso» dan acogida a la juventud entusiasta. Ritmo de baile. Cadencia musical. Tapices formados por una lluvia continua de irisaciones de papel. Dulces murmullos. Con las primeras horas de la mañana se extingue el jarancoso Carnaval, mientras el miércoles, lentamente, va dejando caer sobre la ciudad la ceniza de sus horas.

Efemérides

- 1492 Nace en Valencia el filósofo y moralista Juan Luis Vives.
- 1521 La expedición de Magallanes descubre las Islas Marianas.
- 1690 El médico y polígrafo inglés Juan Flores cuenta por vez primera las pulsaciones, reloj en mano.
- 1978 Consejo de Guerra contra miembros de la compañía teatral Els Joglars, acusados de injurias al Ejército.

CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: Montículo o altura pequeña y prolongada. Atravieso una cosa. 2: Al revés, da segunda reja a las tierras de labor. Lago salado del SO de Asia. 3: Permanecer despierto durante las horas destinadas al sueño. Se queja a veces. 4: Arillo de metal para las orejas. Adv. latino que significa por otro nombre. 5: Hilo que pende de la caña de pescar (plural). 6: Furia. 7: Hacer uno por burla, las mismas acciones y ademanes que otro. 8: Junté. Sienten aversión. 9: Vehemencia. Preposición. 10: Al revés, cota de malla de manga corta y que no pasaba de la cintura. Ensenada. 11: Cansado, débil, desfallecido. Agarradero (plural).

**VERTICALES.**—1: Materia que expulsan los volcanes. Al revés, alabar. 2: Al revés, rumiante que habita en los países nórdicos. Al revés, medida de superficie. 3: Número (plural). Toscas, sin pulimento. 4: Clérigo de órdenes menores. Enfado. 5: Liberar de la esclavitud mediante precio. 6: Labre. 7: Profundidad a que llega la quilla de un buque, contada desde la línea de flotación (plural). 8: Rúa. Idólatra. 9: Labrais. Ribazo (plural). 10: Sacerdote de los tártaros occidentales. Se consume por el fuego. 11: Ondas.

SOLUCION

**HORIZONTALES.**—1: Lora. 2: Reno. Acre. 3: Miles. 4: Abate. Enfo. 5: Res. 6: Areta. 7: Reme. 8: Areta. 9: Areta. 10: Areta. 11: Lora. **VERTICALES.**—1: Lava. 2: Ruda. 3: Milla. 4: Ruda. 5: Ruda. 6: Ruda. 7: Ruda. 8: Ruda. 9: Ruda. 10: Ruda. 11: Ruda.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

NECESITO local o garaje de unos diez metros cuadrados. Telf. 423550.

ALQUILO piso amueblado, calefacción, agua caliente. Parque Robledo. Telf. 415188.

SE alquilan dos pisos, amueblado y vacío, céntricos, calefacción central. Teléfono 425184.

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Ladreda, 25-1.º A. Teléfono 425358.

LLANCASA. Piso a estrenar, tres dormitorios, calle Miraflores. Precio interesante.

LLANCASA. Pisos Ezequiel González, Ladreda y muchos más, nuevos y usados. Facilidades.

LLANCASA. Pisos y apartamentos muy interesantes para oficinas, consultas, despachos, etc.

LLANCASA. Apartamentos con jardín. Segovia, La Granja, Parque Robledo, etc.

LLANCASA. Chalets con piscina, Ortigosa, La Losa y Angeles de San Rafael. Precios interesantes.

LLANCASA. Ocasión chalet con parcela de 6.000 metros cercada, en Sotosalbos.

LLANCASA. Locales de varias dimensiones, los más comerciales de Segovia. Facilidades.

LLANCASA. Compro tierras de labor, preferencia Navalmanzano y pueblos limítrofes.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, La Losa, Hontoria, carreteras de Torrecaballeros, Arévalo y varias más.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL Tovar. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25, teléfono 414881, OFRECE A CONTINUACIÓN:

TOVAR. Piso Gobernador Fernández Jiménez. Tres cuartos de baño. 170 metros.

SOLAR en La Granja, con proyecto y licencia, 9.000 metros cuadrados, edificación, repercusión 3.000 pesetas metro.

TOVAR. Pisos Ezequiel González 30. 3 dormitorios, 2 cuartos de baño.

TOVAR. Pisos construcciones Sousa, distintas extensiones. Facilidades.

TOVAR. Pisos Avd. José Antonio, 170 metros, diversas alturas.

TOVAR. Pisos apartamentos áticos en La Granja. Edificios Tolón y Comedias.

TOVAR. Local céntrico, Junto Ladreda 300 metros. Oportunidad. Amplias facilidades.

TOVAR. Local Onésimo Redondo, 180 metros, 2 alturas. Facilidades.

TOVAR. Traspaso Local instalado Avd. José Antonio. Facilidades.

TRASPASO local, inmejorable situación en Calle Real, cualquier tipo de negocio.

PISO calle del Roble, 4.ª planta, mucho sol, calefacción central.

PISO Alférez Provisional, servicentrales, todo exterior, vistas a Santa Eulalia.

PISOS Gobernador Fernández Jiménez, 2.ª y 6.ª planta, 4 dormitorios.

MIGUEL TOVAR. Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar, compruébelo. Ezequiel González, 25: Teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, telf. 413795.

## ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroletras, inglés, francés. Ladreda, 18.

PUERICULTURA. Profesión con magnífico porvenir puntuable para la Seguridad Social. Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia con el número 199-I. Abierta matrícula. Plazas limitadas. Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfonos 426915 y 412616.

CLASES particulares EGB. Teléfono 424632.

## PERDIDAS

DENTADURA postiza. Gratificará devolución. Teléfono 411961.

## TRABAJO

SE ofrece conductor, carnet 1.ª. Teléfono 21. Villa de Fuentidueña.

EMPLEADA de hogar. Se necesita fija o semifija. Teléfono 415141.

SE necesita asistenta hasta 6 tarde. Santa Isabel, 17, 2.º, C.

AGENTES necesita importante fábrica de quesos de ámbito nacional introducidos actualmente en el ramo de alimentación. Rogamos a los interesados se pongan urgentemente en contacto llamando al teléfono 2316529 y 2313743. Madrid.

GANE dinero realizando direcciones desde su casa. Apartado 20.089. Barcelona.

PARA Madrid interna, preferible informes, buen sueldo a convenir. 7340703.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 429280.

NECESITO chica interna. Teléfono 425175.

SE ofrece señora para limpieza, de 9,30 mañana a 4,30 tarde, lunes a viernes. Teléfono 420011, llamar tardes.

## VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

SE cambia finca 1.700 metros por local o solar en Segovia. Teléfono 428565

(SE fabrican) sembradoras de remolacha y cultivadores de precisión de 6 líneas, dirigidos con discos flotantes. Hijos de Faustino Velasco (Rábano), Valladolid, teléfono 893011.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447.

## VEHICULOS

DYANNE-6, toda prueba. Teléfono 421405.

CITROEN GS, familiar, impecable. Teléfono 422333.

PARTICULAR vende Seat 124, especial, 1800, muy buen estado, 36.000 kilómetros. 450.000. Teléfono 411949.

OCASION. Coche de importación Volvo-145 ranchera y Oceda Civic-1.300 en muy buen estado. Facilidades. J. Horcajo, S. A.-Ctra. Soria Plasencia Km. 189. La Lastrilla-Segovia.

VENDO R-6, buen estado. Teléfono 413960.

## VENTAS

SE vende hierba empacada. Demetrio Arribas. Otero de Herreros.

OCASION particular. Vende oficinas Glorieta Atocha, facilidades. Teléfono 6174320. Madrid.

RAMOS de novia, adornos florales, coronas. Consulte precios. Floristería El Jardín.

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16. Telf. 425901.

VENDO habitación matrimonio, cuna y coche niño. Telf. 429725.

ANTIGÜEDADES. Por cese actividad vendemos existencias, precios interesantes. Sanchonuño (Segovia).

VENDO piso; calefacción individual. Teléfono 427254.

SE vende plaza garaje, céntrico. Teléfonos 422172 - 421982.

VENDO finca rústica, San Cristóbal de Palazuelos. Francisco Atorrasagasti, 2, bajo-derecha. Segovia.

VENDO local, zona comercial. Alférez Provisional, 12. Teléfono 414839.

VENDO piso próximo Correos; calefacción, sol, seminuevo. Teléfono 414839 (después 6 tarde).

VENDO piso. José Zorrilla, 74, 5.º. A. Teléfono 422582.

VENDO estudio-apartamento entre Segovia y La Granja, calefacción, parquet, cocina instalada, 250.000 pesetas de entrada resto 27.500 pesetas durante 24 meses incluidos intereses, más hipoteca 175.000 Caja de Ahorros. Interesados llamar 2434042. Madrid.

COSECHADORAS Claas Dominator modelo 87, impecables. Facilidades. J. Horcajo, S. A. Carretera Soria-Plasencia Km. 189. La Lastrilla. 414270 y 414826.

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

## AVISO

Se pone en conocimiento del público en general que, con motivo del fallecimiento de doña María Guantes Herrero, titular del «HOSTAL FLORIDA», en Segovia, se ha hecho cargo del mismo, su hijo, D. Félix Molano Guantes.

## BAR-RESTAURANTE EL APERITIVO

Comunica a sus clientes y público en general que, una vez finalizadas las vacaciones, estaremos de nuevo a su disposición desde mañana día 7. Pidiéndoles disculpas por las molestias ocasionadas.

## EDIFICIO PUERTA DE CASTILLA

Entre Fernández Ladreda y Ezequiel González

Rodeado de zonas verdes y espacios libres

Viviendas, apartamentos, oficinas, locales y plazas de garaje

Terminación: marzo-abril 1980

Aislamiento termo acústico especial Novaipor

Carpintería en roble americano y aluminio anonizado en bronce

Cuartos de baño en mármol

Acristalamientos en vidrio doble Crimalit

Portero automático vídeo

Precios normales

Financiación a través de la Caja de Ahorros de Segovia

INFORMA, CONSTRUYE Y VENDE:

## INMOBILIARIA ACUEDUCTO

Fernández Ladreda, 10, tercero

Teléfono 41 51 91

Licencia municipal núm. 490 de 17-12-1977  
Cantidades ingresadas en C-1808. Caja de Ahorros de Segovia

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ULTIMA HORA

## LOS REYES, EN CEHEGIN

Cehegin (Murcia), 6.—Los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía llegaron poco después de las diez y media de la mañana a la localidad murciana de Cehegin.

Las calles de la ciudad se encontraban llenas de gente que

esperaban, desde temprano, la llegada de los Reyes para rendirles un homenaje de admiración, respeto y cariño.

Todas las calles de la población se encontraban repletas de gentes que ovacionaron en todo momento a los monarcas. Todos

los edificios estaban adornados con colgaduras y banderas nacionales.

En la plaza de las Fuerzas Armadas esperaban a los Reyes las autoridades municipales de Cehegin al frente del cual se encontraba su alcalde, Cristóbal Robles, quien dio la bienvenida a los Reyes haciendo entrega a la Reina de un ramo de flores y al Rey de un álbum de fotografías de Cehegin y un pergamino con un poema dedicado a Don Juan Carlos.

A los Monarcas acompañan el Ministro de Obras Públicas, Jesús Sancho Rof, el ministro adjunto a la Presidencia, Joaquín Garrigues, y el ministro de Cultura, Ricardo de la Cierva.

## EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, EN EL PAIS VASCO

Fuenterrabía (Guipúzcoa), 6.—El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha llegado a las 12,05 horas de este mediodía al aeropuerto de Fuenterrabía, en Guipúzcoa.

El señor Suárez participará hoy y mañana en la campaña de Unión de Centro Democrático a las elecciones al Parlamento vasco.

El señor Suárez había salido hacia las diez y media de la mañana del aeropuerto de Barajas.—Efe.

## Ahora, la «fiebre del platino» en inversionistas y especuladores

Londres, 6.—Después de las espectaculares alzas del oro y la plata, el platino parece haber acaparado la atención de inversionistas y especuladores en el mercado de Londres, en donde este metal registró un alza de 35,60 libras (79 dólares) en la última sesión.

### TENDENCIA AL ALZA

La pasada ronda de operaciones en el mercado londinense confirmó la impresión reinante en medios especializados de que la tendencia al alza, en el precio de la onza troy, que se venía dibujando no presenta signos de remitir.

Según opinión de círculos de la «City» londinense este fenómeno se debe más a la presión de inversionistas y especuladores de Nueva York, que a las actividades de sus colegas locales.

Las severas restricciones sobre las operaciones de futuros, en oro y plata, en los mercados de Nueva York y Chicago han desviado la atención hacia el platino.

### PARTICULARMENTE VULNERABLE

El platino, por las propias características de las transaccio-

nes, es particularmente vulnerable a la acción de los especuladores, pues solamente se comercian en el mercado libre un millón de onzas al año, mientras que los dos millones restantes —producidas por Sudáfrica— son vendidas directamente a los consumidores a un precio fijo para ellos, que en estos momentos es de 420 dólares estadounidenses la onza. Efe.

TEHERAN

## Los estudiantes, dispuestos a entregar sus rehenes al Consejo Revolucionario

Teherán, 6.—Los estudiantes islámicos están dispuestos a entregar al Consejo de la Revolución a los 49 rehenes retenidos desde el cuatro de noviembre en la Embajada de los Estados Unidos, informó hoy la radio estatal.

Esta decisión fue tomada porque el Gobierno «nos acusa de ser un estado dentro del Estado» dice un comunicado de los estudiantes islámicos.

«Hemos pedido al Consejo Revolucionario que se haga cargo de los rehenes, es decir, de los espías norteamericanos, y los trate del modo que considere apropiado», añade el comunicado.

Esta decisión fue tomada antes de que la comisión de las Naciones Unidas haya tenido ocasión de entrevistarse con los rehenes, que hoy cumplen su 124 jornada de cautiverio. Efe.

## Próxima «cumbre» socialista en Palma de Mallorca

Palma de Mallorca, 6.—Los secretarios generales de las federaciones socialistas del PSOE de Andalucía, Aragón, Baleares, Canarias y País Valenciano, mantendrán una reunión en Palma el próximo lunes día 10, cuyo único punto del orden del día será la política a seguir para el proceso autonómico en las cinco regiones.

Durante esta reunión los líderes socialistas regionales intercambiarán información y puntos de vista y decidirán una estrategia coordinada para sus respectivas comunidades.

José de la Borbolla representará a los socialistas andaluces, Santiago Marraco a los aragoneses, Jerónimo Saavdra a los canarios, Juan Lerma a los valencianos, y Luis Sánchez Ondal a los socialistas de Baleares.

La vía a seguir para el acceso a la autonomía será el tema clave de esta «cumbre socialista».

La federación socialista de Baleares, en la última reunión de su comité de nacionalidad, celebrada el fin de semana pasado, hizo pública su reafirmación por la vía rápida, diciendo textualmente «que la autonomía debe lograrse por la vía y con el alcance previstos en el artículo 151 de la Constitución». — Efe.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA:

**LOS FUNCIONARIOS DEL INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO**, procedentes del Seaf-PPO, irán a la huelga indefinida, a partir del próximo día 10 de marzo, para conseguir el aumento salarial del 12,5 por ciento sobre sus retribuciones de 1980, que fue aprobado en los presupuestos generales del Estado para todos los funcionarios, y no ha sido aplicado a los del INEM.

**SAID ALI SALMAN**, presunto asesino del abogado y empresario Adolfo Coteló Villarreal, y cuatro árabes más que fueron detenidos posteriormente, han pasado esta mañana a disposición del Juzgado Central de Instrucción número 17 de los de Madrid, ha sabido «Efe» de fuentes competentes.

**VEINTE PERSONAS**, presuntas integrantes de ocho comandos de la organización ETA-Militar, fueron detenidas entre el 22 de febrero y el 5 de marzo por funcionarios especializados del grupo antiterrorista de la Comisaría de Policía de Pamplona, según se afirma en una nota facilitada hoy por la Oficina de Información del Gobierno Civil de Navarra.

**ESTA MADRUGADA** se ha producido un incendio en la fábrica «Laer S.A.», dedicada a la confección de pantalones, situada en el polígono industrial de Aranda de Duero. En el incendio no se han registrado desgracias personales, pero las pérdidas materiales superan los 50 millones de pesetas.

EXTRANJERO:

**BAJO LA PRESIDENCIA DEL ESPAÑOL** Jaime Lamo de Espinosa, los ministros de Agricultura de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) han manifestado hoy en París su preocupación por las perspectivas agrícolas mundiales.

**MIENTRAS LOS GUERRILLEROS** lanzan un contraataque en el sudeste de Afganistán, miles de familias afganas en el nordeste continúan su éxodo hacia Pakistán, para huir de los intensos bombardeos de las fuerzas gubernamentales. Según fuentes rebeldes, las fuerzas aéreas soviéticas y afganas utilizan gas tóxico en sus ataques contra las llanuras de la provincia de Kunar, con el fin de despejar la zona de todos los guerrilleros.



La victoria del senador Edward Kennedy en las elecciones primarias celebradas en el Estado norteamericano de Massachusetts le ha colocado en cabeza del número de comprometidos para la postulación presidencial. En el Estado natal de los Kennedy, Ted —que arriba saludado a sus seguidores junto a su esposa Joan durante un mitin celebrado en un hotel— obtuvo el 65 por 100 de los votos, mientras que Jimmy Carter —que había ganado en Vermont— sólo consiguió el 29 por 100.

## Regulada la enseñanza libre en Formación Profesional de segundo grado

Madrid, 6.—Los alumnos que por sus actividades laborales, largos desplazamientos, enfermedades u otras causas no puedan asistir a los centros ordinarios de Formación Profesional de segundo grado, podrán inscribirse a los centros clasificados como libres. La inscripción de matrícula en régimen de enseñanza libre se realizará en el

centro oficial al que estén adscritos los centros libres, durante el mes de octubre, y los alumnos no escolarizados, en los institutos politécnicos, durante la primera quincena de marzo. Los exámenes correspondientes a este régimen se efectuarán en la convocatoria ordinaria, del 15 de junio al 15 de julio, y en la ex-

traordinaria, del 15 al 30 de septiembre.

No se podrá hacer matrícula simultánea, en el mismo año académico, para enseñanza oficial y libre. La orden del ministerio de Educación que regula la enseñanza libre en Formación Profesional de segundo grado se publica hoy en el «Boletín Oficial del Estado». Efe.